

У Мядзеле адзначылі 250-годдзе Кальварыі



Рэпартаж з падзеі чытайце на стар. 8 – 9.

Ксёндз-матацыкліст блаславіў байкераў

Ксёндз Андрэй Аніскевіч з Лепеля
стаў адным з арганізатараў свята
байкераў
Стар. 3

Беларусы ў Іспаніі: дарогамі святога Якуба

Беларускія дзяўчаты
Ганна і Кацярына прайшлі
шляхам апостала Якуба
Стар. 6 – 7

Ці можа католік удзельнічаць у палітычным жыцці краіны?

Адказ чытайце на стар. 13



Папа прыняў новыя нормы “сужэнскага працэсу”



Папа Францішак зацвердзіў змены, якія датычацца паскарэння кананічнага працэсу прызнання несапраўднасці сужэнства. 8 верасня ў Ватыкане былі апублікаваны і прадстаўлены два адпаведныя Апостальскія лісты ў форме “*Motu proprio*”: “*Mitis Iudex Dominus Iesus*” (Лагодны суддзя Пан Езус) для “Кананічнага права Касцёла” і “*Mitis et misericors Iesus*” (Лагодны і міласэрны Езус) для “Кодэкса канонаў Усходніх Касцёлаў”.

Святы Айцец пастанавіў, што для прызнання несапраўднасці сужэнства будзе дастаткова рашэння суда першай інстанцыі. Раней аднолькавы вердыкт павінны былі вынесці па меншай меры касцельныя суды дзвюх інстанцый, а ў некаторых выпадках патрабавалася рашэнне трэцяй – звычайна Трыбуналу Рымскай Роты.

Адным з новаўвядзенняў стала магчымасць правядзення так званага “кароткага працэсу”, калі несапраўднасць сужэнства пацвярджаецца відавочнымі аргументамі і ў суд звяртаюцца абодва бакі.

Канчатковае рашэнне ў такіх справах можа выносіць сам дыяцэзійны біскуп. Але ён можа таксама перавесці справу ў “звычайны працэс”. На рашэнне біскупа можа па-

давацца апеляцыя. Ён мае права таксама прызначаць адзінага суддзю, прадстаўніка духавенства, калі ў дыяцэзіі няма магчымасці стварыць суд.

Святы Айцец лічыць, што судовыя працэсы павінны быць бясплатнымі, “каб Касцёл, паказваючы сябе шчодрой маці для вернікаў, у пытанні настолькі блізка звязаным са збаўленнем душы, дэманстраваў бескарысліваю любоў Хрыста, якой усе мы былі збаўленыя”.

Вывучэннем праблематыкі і падрыхтоўкай рэформы займалася спецыяльная камісія, створаная Пантыфікам 27 жніўня 2014 г. Гаворка не ідзе пра так званыя “ануляванні” сужэнства.

Касцёл не можа адмяніць сапраўднага сужэнства, але

выключна сцвердзіць, што яно з’яўляецца несапраўдным або ніколі не было заключана, калі для гэтага не хапала ўмоў. Новаўвядзенні пакліканы “спрыяць не прызнанню несапраўднасці сужэнства, але паскарэнню працэсу”.

Змененыя Папам нормы Кананічнага права ў гэтым пытанні існавалі з XVIII ст. Пра неабходнасць гэтага гаварылася падчас Сінода Біскупаў у 2005 г. і ў часе пазачарговай сесіі Сінода Біскупаў у кастрычніку 2014 г.

Але, як паясняе старшыня Папскай рады па інтэрпрэтацыі заканадаўчых тэкстаў кардынал Франчэска Кокапальмерыя, Апостальскім лістом “*Mitis Iudex Dominus Iesus*” аб паскарэнні працэсу прызнання несапраўднасці сужэнства Папа Францішак не змяняе на-

вучанне Касцёла і не ўводзіць “касцельных разводаў”, але спрашчае некаторыя працэдурныя для душпастырскіх мэтаў.

“Для прызнання несапраўднасці сужэнства будзе дастаткова рашэння суда першай інстанцыі”

“Мы размаўляем аб працэсе, які вядзе да прызнання несапраўднасці заключэння сужэнскага саюзу. Гаворка ідзе пра тое, каб у першую чаргу ўбачыць, ці сужэнства было заключана, і калі не было, прызнаць яго несапраўднасць. Тут не маецца на ўвазе працэс, які вядзе да “анулявання” сужэнскага

саюзу”, – сказаў іерарх.

Ватыканскі іерарх падкрэсліў, што несапраўднасць сужэнства і яго “ануляванне” – гэта дзве розныя рэчы. Сапраўднага сужэнства Касцёл “ануляваць” не можа.

Змены, прынятыя Пантыфікам,носяць душпастырскі характар і заключаюцца ў паскарэнні працэдур, каб хутчэй служыць вернікам. “Прынцыпы гэтага вельмі ясныя: працэс прызнання несапраўднасці сужэнства можа стаць хутчэйшым, аднак ён павінен здзяйсняцца з пашанай да яго прыроды, чым з’яўляецца пошук праўды”, – заўважыў кардынал Кокапальмерыя падчас прэзентацыі папскага дакумента ў Ватыкане.

Паводле матэрыялаў Ватыканскага Радыё

Біскуп Аляксандр Яшэўскі SDB запрасіў Папу ў Беларусь

10 верасня ў папскай аўдыенцыі для біскупаў, якія атрымалі сакру на працягу апошняга году, прымаў удзел іерарх з Беларусі – дапаможны біскуп Мінска-Магілёўскай архідыяцэзіі Аляксандр Яшэўскі SDB.

Як і кожны ўдзельнік сустрэчы, ён меў магчымасць падысці да Святога Айца і абмяняцца з ім некалькімі словамі. Беларускі іерарх падзякаваў Пантыфіку за тое, што вылучыў яго і ва ўзросце 40 гадоў прызначыў біскупам, тым самым адарыўшы сваім вялікім даверам і надзеяй. Ён падзякаваў таксама за клопат пра беларускі народ і яго далейшы лёс, пры гэтым дадаўшы, што гэты клопат відавочны ў розных



сітуацыях.

“Карыстаючыся нагодай, я ўзгадаў аб прагненні вернікаў Каталіцкага Касцёла ў Беларусі і людзей добрай волі ўбачыць Папу на нашай зямлі”. У адказ на гэта Святы Айцец моцна паціснуў мне руку і сказаў: “Калі гэтага за-

хоча Пан”, – распавёў біскуп Яшэўскі карэспандэнту сайта Каталіцкага Касцёла ў Беларусі Catholic.by. “Дзякуючы за клопат пра наш народ і Касцёл, я перадаў Папу вельмі сардэчнае прывітанне ад усіх і запэўніў, што мы молімся за Святога Айца”, – дадаў біскуп.

Папа Францішак даў права кожнаму святару адпусіць грэх аборту і прыняў шэраг іншых важных рашэнняў

“Хачу, каб юбілей быў жывым досведам блізкасці Айца, дотыкам да Яго пяшчоты, каб вера кожнага была ўзмоцнена і, такім чынам, яго сведчанне стала яшчэ больш плённым”, – такая думка гучыць у пачатку ліста Папы Францішка да арцыбіскупа Рына Фізікелы, старшыні Папскай рады па новай евангелізацыі.

Галоўнай тэмай паслання, абнародаванага ў Ватыкане 1 верасня, сталі адпусты, звязаныя з надзвычайным юбілейным годам міласэрнасці, які пачынаецца ў Касцёле 8 снежня 2015 г.

“Каб перажыць і атрымаць адпуст, вернікі павінны зрабіць кароткую пілігрымку да Святых дзвярэй, адчыненых у кожнай катэдры або касцёлах, вызначаных дыяцэзійным біскупам, а таксама ў чатырох папскіх базыліках у Рыме, у знак глыбокага імкнення да сапраўднага навяртання.

Акрамя таго, я распарад-

жаюся, каб у санктуарыях, дзе былі адчынены дзверы міласэрнасці, і ў касцёлах, якія традыцыйна вызначаны ў якасці юбілейных, існавала магчымасць атрымання адпусту. Важна, каб гэты момант быў звязаны, у першую чаргу, з сакрамантам паядання і ўдзелам у св. Імшы, а таксама з разважаннем пра міласэрнасць.

Неабходна будзе суправаджаць гэтыя цэлебрацыі вызнаннем веры і малітвай за мяне і ў маіх інтэнцыях, якія нашу ў маім сэрцы на карысць Касцёла і ўсяго свету”, – напісаў Пантыфік.

Святы Айцец падкрэсліў, што асаблівым чынам думае пра тых, хто па розных прычынах не будзе мець магчымасці прайсці праз Святыя дзверы: хворых і людзей пажылога ўзросту. Для іх спосабам атрымання адпусту будзе прыняцце св. Камуніі і ўдзел у св. Імшы або супольная малітва, нават з дапамогай сродкаў камунікацыі, напрыклад, радыё і тэлебачання.

Вялікай “амністыяй” назваў Папа Год міласэрнасці для зняволеных. “Яны могуць атрымаць адпуст у турэмных капліцах. А калі будуць праходзіць праз дзверы сваёй камеры, кіруючы думкі і малітвы да Айца, няхай кожны раз гэты жэст азначае для іх праходжанне праз Святыя дзверы, таму што Божая міласэрнасць, якая можа змяняць сэрцы, таксама ў стане пераўтварыць краты ў досвед волі”, – сказаў Пантыфік.

Францішак звярнуў увагу на багацце, якое захоўваецца ва ўчынках міласэрнасці для душы і цела бліжняга. “Кожны раз, калі нехта з вернікаў асабіста выканае адзін або некалькі гэтых учынкаў, безумоўна, атрымае юбілейны адпуст. (...) Гэта будзе поўны юбілейны адпуст, плён самой падзеі, якая цэлебруецца і перажываецца з верай, надзеяй і любоўю”, – гаворыцца ў лісце Святога Айца. Ён нагадаў, што адпуст можа быць ахвяраваны не толькі за сябе, але і за памерлага.

Пантыфік прыняў яшчэ адно беспрэцэдэнтнае рашэнне: у Год міласэрнасці ён даў права кожнаму святару адпусіць грэх аборту асобам, якія ўчынілі яго, шкадуюць пра зробленае і просяць аб прабачэнні. “У Божым прабачэнні не можна адмовіць нікому, хто шкадуе, асабліва калі той са шчырым сэрцам

прыступае да сакраманту споведзі, каб прымірыцца з Айцом”, – так аргументаваў сваё рашэнне, якое было прынята, “нягледзячы на ўсе супярэчныя правілы”, Францішак.

Яшчэ адно распараджэнне Пантыфіка датычыць вернікаў, што па розных прычынах выбіраюць касцёлы, дзе служаць святары з брацтва св. Пія Х, якіх называюць лефэбрыстамі.

“Гэты юбілейны Год міласэрнасці нікога не выключае”, – напісаў ён і дадаў: “Распараджаюся і пастанаўляю, што асобы, якія ў Святы Год міласэрнасці прыступяць да сакраманту пакаяння ў святароў брацтва св. Пія Х, атрымаюць сапраўднае і годнае адпушчэнне грахоў”.

Францішак даверыў юбілей заступніцтву Маці міласэрнасці і даручыў яе апецы падрыхтоўку да яго.

Ватыканскае Радыё

Пад апекай святога Крыштафа: ксёндз-матацыкліст у Лепелі блаславіў байкераў

Многія госці свята горада, прыйшоўшы ў парк, звярнулі ўвагу на кавалькаду матацыклаў самых розных вытворцаў і рознага дызайну. Двухколавыя жалезныя коні пашыхтаваліся перад касцёлам у дзве шарэнгі, а іх гаспадары... рушылі ў храм.

■ Васіль Матырка, тэкст; Аляксандр Астроўскі, фота

Аказваецца, адным з арганізатараў гэтага мерапрыемства быў наш ксёндз з касцёла св. Казіміра Андрэй Аніскевіч.

– Ксёндз Андрэй, як прыйшла Вам такая ідэя?

– Я сам матацыкліст. Яшчэ калі служыў у Італіі, звярнуў увагу на тое, як папулярны двухколавы транспартны сродак сярод італьянцаў. А потым набыў і сабе матацыкл BMW. Гэта хуткасная, спартыўная мадэль. Служачы там у касцёле, прытрымліваўся традыцыі ўвесну бласлаўляць матацыклі і матацыклістаў перад адкрыццём мотасезону і ўвосень – па закрыцці. Збіралася да 700 – 800 матацыклаў. Вось і падумалася, чаму б гэтую ідэю не рэалізаваць у Лепелі? Паспрабаваў правесці бласлаўненне перад закрыццём сезону, прымеркаванае адначасова да свята горада. Першы блін, як бачыце, не зусім сабаку.

– Як вам удалося сабраць такую колькасць байкераў?

– Мне аднаму, вядома, не ўдалося б справіцца. Ролю галоўнага арганізатара ўзяў на сябе Валерый Асоўскі, кіраўнік пейнтбольнага клуба “JokerPro”. Ён іх сабраў, арганізаваў, яму і слова.

– Сабраць байкераў было самай лёгкай справай, бо мы па сваёй прыродзе вельмі хуткія на пад’ём, – уключыўся ў гутарку Валерый. – Я і сам езджу на “Suzuki” – спартыўным матацыкле. А сабраць усіх дапамаглі сучасныя тэхналогіі – сацыяль-

ныя сеткі. Праз іх пусціў кліч па суполках, адгукнуліся ў асноўным байкеры з нашай вобласці, прыехалі падтрымаць лепельскіх калег.

– Ксёндз Андрэй, задам Вам асабістае пытанне. Які матацыкл прыцягнуў Вашу асаблівую ўвагу?

– Honda Gold Wing – перакладаецца як “залатое крыло”. Гэта магутны, прыгожы матацыкл з V-падобным рухавіком, прыехаў на ім, дарэчы, лепельчанін, я яго ведаю наглядна.

У касцёле перад гасцямі прагучалі арганная музыка і песні ў выкананні Таццяны Івашкевіч. Ксёндз Андрэй з кафедры прамовіў:

– Няважна, якая вопратка на чалавеку: ці сутана, ці дзелавы гарнітур, ці скураныя курткі і штаны ў заклёпках. Важна тое, якая душа ў чалавека, якія яго думкі, памкненні і, як вынік – учынкi. Усе мы, незалежна ад роду заняткаў, аб’яднаныя любоўю да нашай Айчыны, молімся за яе, паважаем нашых братоў, сяброў, усіх людзей. Гэтая любоў і павага павінна праяўляцца і ў час, калі едзеш па дарозе. Важна, каб і на асфальце кіроўцы і пешаходы паважалі адно аднаго. Няхай з вамі будзе Божае бласлаўненне і апека святога Крыштафа, памочніка тых, хто ў дарозе.

Пасля гэтага адбылося асвячэнне і бласлаўненне матацыклаў.

Увесь гэты час госці свята, асабліва дзеці і падлеткі, выкарысталі для таго, каб бліжэй разгледзець байкі,



многія з якіх яны да гэтага бачылі хіба што ў кіно ці ў інтэрнэце, фатаграфаваліся. Спытаў у прысутнага на свяце старшага інспектара па адміністрацыйнай практыцы АДАІ РАУС Мікалая Куранога: “Наколькі карэктна, на Ваш погляд, паводзяць сябе на дарогах сучасныя байкеры?”

– З пачатку года ў раёне зарэгістравана 13 дарожна-транспартных здарэнняў. З іх толькі адно адбылося з удзелам матацыкліста, у выніку яго адзін чалавек атрымаў траўмы. А на дарогах вобласці за гэты ж час

адбылося 14 ДТЗ з удзелам матацыклістаў. У іх загінулі восем чалавек, дзевяць атрымалі раненні. У асноўным нашы матацыклісты – дысцыплінаваны народ. Хаця, вядома, здараецца ўсялякае. Бывае, што спыняем за перавышэнне хуткасці, няпройджы тэхгляд. Але гэта, хутчэй, выключэнне.

– Ці не плануеце падобныя мерапрыемствы праводзіць рэгулярна, – пытаюся ў Валерыя Асоўскага.

– Скажу нават больш. У планах арганізаваць у Лепелі байкерскі клуб. Гутарыў са многімі матацыклістамі,

амаль усе падтрымліваюць гэтую ідэю. Параюся з байкерамі з іншых гарадоў. Думаю, што ў бліжэйшы час нешта такое створым. А тады ўжо лягчэй і прасцей будзе арганізоўваць іншыя мерапрыемствы. Але пра гэта як-небудзь пазней.

Зроблены апошнія фотаздымкі, хлопцы і дзяўчаты абмяняліся тэлефонамі і адрасамі ў інтэрнэце – можна і збірацца ў дарогу. Пляцоўка зноў запоўнілася гулам рухавікоў. Бліскучая, храманая кавалькада плаўна выязджала на вуліцы.

Папа Францішак наведваў краму оптыкі ў Рыме

Турысты і жыхары Рыма нечакана атрымалі магчымасць зблізку паглядзець на Папу, калі кіраўнік Рыма-Каталіцкай царквы пакінуў Ватыкан дзеля візіту ў оптыку.

Францішак прыехаў у краму акулераў на звычайнай машыне і правёў каля 40 хвілін, прымяраючы новыя аправы.



Фота і відэаздымка розных урачыстасцяў: шлюб, хросту, Першай Камуніі і г.д.



Магчыма
HD здымка
на 2 камеры
Званіце:
894-43-49
(МТС)

ПП Юрык Л.М. УНП 391534534 Пасв.№0407486,
выд. 03.02.2015 Глыбоцкім РВК

Пра жыццё і веру

Пішу аповесць.
Назва ёй – ЖЫЦЦЁ.
Пішу слязьмі, салёным потам.
Пражыты дзень – напісаны лісток,
А колькі тых лістоў запойню потым?

Маё жыццё – мая малітва.
Малітва слоў,
Малітва дум,
Малітва рук.
Кіпіць ува мне
Жарсцей з пакорай бітва.
Не прыпыняю
Свой наперад рух.



Укрыўся Хрыстус між старых, малых, нямоглых.
Павінны мы прыйсці Яму на дапамогу.
Адкрыўся сэрцам, чалавек,
Душой адкрыўся,
Ад тых, хто ў смутку і жалёбе, не адварніся.
Калі ж шчаслівы па жыцці, то не скупіся,
Цяплом душы, святлом вачэй
Ты падзяліся.

Алена Пажога

Упершыню беларусы маліліся на роднай мове ў капліцы на месцы аб'яўлення Маці Божай у Фаціме

Фаціма – марыйны санктуарый у Партугаліі, дзе ў 1917 годзе тром пастушкам аб'явілася Маці Божая.

■ Марына Сінкевіч, тэкст і фота

Шлях сюды з Беларусі пралягае амаль праз усю Еўропу. Людзі імкнуцца ў партугальскую Фаціму, каб атрымаць духоўнае здаравенне. Просяць яго і для сваіх блізкіх. Шматлікія калекі моляцца тут аб суцяшэнні ў сваім цяжары. Штовечар пілігрымы запальваюць знічы і з імі ў руках запальваюць вялікую плошчу перад базілікай.

І вось вечарам 18 жніўня 2015 года беларускія пілігрымы дасягнулі сваёй мэты. Фаціма... Цудоўнае і незвычайнае месца для кожнага верніка. Перад намі – два поўныя дні малітвы і адпачынку. Вечарамі, а 21.30 кожнага дня, мы сустракаемся на малітве ружанцовай з запаленымі свечкамі ў руках, пасля чаго адбываюцца працэсіі. Упершыню беларуская група мела магчымасць маліцца на св. Імшы на роднай мове ў капліцы на месцы аб'яўлення Маці Божай. Дзве Эўхарыстыі – увечары а 17-й гадзіне 19 жніўня з мноствам людзей і раніцай наступнага дня а 5-й.

Падчас гаміліі кс. Вячаслаў Пялінак заклікаў углядацца ў Божую Маці. “Кожны з нас прыязджае сюды як грэшнік, а калі хто лічыць інакш, то дарма страціў грошы і 15 дзён. Марыя, наша

Маці, не дазваляе нам тут быць вялікімі хрысціянамі. Яна кажа, каб мы знялі маскі святасці, якія апранаем адно перад адным, каб здавацца правільнымі і святымі. Гэтага тут ад нас Бог не патрабуе. І калі па-сапраўднаму чуюм Яе слова і наследую нашу Маці, то не будзем тут стаяць вялікімі волатамі веры, не будзем пералічваць сваіх заслуг, а як Марыя скажам: “Божа, які я малы і які Ты вялікі. Якую ж вялікую літасць, ласку, дабрыню і прабачэнне Ты распасце над сваім слугой, сваёй служанкай, над маёй сям'ёй і над маімі блізкімі”, – прамовіў святар.

Сям'я Ірыны і Уладзіміра з Мінску пілігрымуюць у трэці раз разам з piligrumka.by. “Папа Бенэдыкт XVI калісьці сказаў, што кожны католік павінен пілігрымаваць. Упершыню мы паехалі ў Ватыкан, а на наступны год разам з дваімі дзеткамі выправіліся ў Святую Зямлю. А сёлета разам з мужам атрымалася паехаць у Фаціму, бо гэта было нашай даўняй марай. Усе нашыя пілігрымкі вельмі розныя. У Люрдзе я вельмі ясна адчула прысутнасць Маці Божай, а ў Фаціме падчас пакутнага шляху на каленях я ўбачыла на небе драўляны крыж карычневага колеру



менавіта ў той момант, калі сіл не было ўжо крочыць далей. А ўбачыўшы крыж, зразумела: Хрыстос са мной і я

дасягну канца гэтай дарогі”, – расказвае Ірына і дадае: “Божай ласкай для нашай сям'і стала магчымасць прачытаць

пяць разоў малітву “Вітай, Марыя” на нашай роднай беларускай мове падчас вечаровага Ружанца на пляцы”.





Святар ад Бога

Удзеваностыя гады мінулага стагоддзя распачалося рэлігійнае адраджэнне. У нашу парафію святых Пятра і Паўла ў Дрысвятках Браслаўскага раёна прыехалі з Польшчы два місіянеры-салетыны – кс. Зянон Шчонхар і кс. Альфрэд Пяхота. У той час ім жылося вельмі цяжка, у плябаніі не было нават ложка, святарам даводзілася спаць на падлозе.

Першую святую Імшу адпраўлялі на вуліцы каля плябаніі. Дзякуючы добра-сумленнай працы місіянераў з дапамогай парафіян хутка адбудавалі часткова разбураны будынак касцёла, з Польшчы прывезлі званы. Іх мілагучны звон і цяпер разнасіцца ў нашай парафіі. Зараз гэтых святароў у нашай парафіі няма, але мы часта сустракаемся на фэстах, рэкалекцыях, на св. Імшы ў відзаўскім касцёле. Мы памятаем і вельмі любім нашых першых святароў.

21 верасня ў дэкана Відзаўскай парафіі кс. Альфрэда Дзень нараджэння. Мы, вернікі з Дрысвят, хочам выказаць яму самыя светлыя і сардэчныя віншаванні. Мы дзякуем Пану Богу за дар жыцця нашага святара і за ласку сустрэчы з ім. Дзякуем кс. Альфрэду за цеплыню і любоў да нас, за творчую і адданую працу.

Нам часта даводзіцца на-

ведваць відзаўскі касцёл і бачыць усё, што зроблена і робіцца ў духоўнай і матэрыяльнай сферы касцельнага жыцця. За гады працы кс. Альфрэда ў Відзах непазнавальна змяніўся выгляд касцёла і прылеглай да яго тэрыторыі. Тут можна ўбачыць батлейку, вадаём, дзе плаваюць качкі і квітнеюць лілеі, гару Галгофу і шмат іншага. Аднаўляецца ўнутранае ўбранства святыні, наведзены парадак на парафіяльных могілках. Гэта заслуга кс. Альфрэда. Сюды прыязджаюць турысты і госці з розных куткоў Беларусі. Відзаўскі касцёл можна назваць другім Мосарам.

Ксёндз Альфрэд – знакавая фігура ў рэлігійным жыцці Браслаўшчыны. Хай добры Бог і далей дапамагае святару ва ўсіх справах, хай Дух Святы натхняе на іх, а Маці Божая і ўсе святыя апакуюцца ім!

А нашу парафію Бог надзяліў добрым пастырам Генадзем Ляўковым – вучнем кс. Альфрэда. Ён вельмі падобны да свайго настаўніка: адкрыты, добразычлівы, мудры, святы чалавек. Кс. Генадзь вельмі цікава і даступна даносіць духоўную інфармацыю, дапамагае нам стаць лепшымі і міласэрнымі. За яго мы ўдзячны Пану Богу і кс. Альфрэду.

З павагай, удзячныя вернікі з Дрысвят (Браслаўскі р-н)

Ліст падзякі з Варапаева



Жнівень... Так прыгожа гучыць назва месяца, напамінаючы пра самую гарачую і адказную пару года – жніво. Крыху сумна глядзець, як камбайны выходзяць на нівы, бо адчуваецца канец лета, адпачынку... Але якая дзіўная ўрачыстасць у гэтым гуле маладзбы, якое хвалючае пачуццё – бачыць багаты ўмалот, збіраць плён сваёй працы!

Менавіта ў такую пару 25 гадоў таму, у жніўні 1990 года, прыехаў з Польшчы ў Беларусь ксёндз Чэслаў Куцмеж. Маладому святару давялося нялёгка, гэта быў сапраўдны іспыт на цяпер. Толькі цяпер, праз 25 гадоў, пачынаеш разумець, як гэта было цяжка – падняць духоўную цаліну, распачаць адраджэнне веры. На здзіўленне, ксёндз Чэслаў ніколі не скардзіўся. Па яго словах, яму ніколі не было цяжка, заўсёды было добра. Захапляў яго энтузіязм, жаданне як мага больш людзей “запаліць” Божым агнём, прывесці ў касцёл. У той складаны час у святыню прыходзілі пераважна старыя людзі, маліліся на польскай мове. Колькі спатрэбілася намаганняў, каб у касцёле зазвінелі дзіцячыя галасы, прыйшлі маладыя сем’і, загучала беларуская мова!

Ксёндз Чэслаў заснаваў

“Хатні касцёл”, чальцы якога сталі актыўнымі ўдзельнікамі касцельнага жыцця. Хоцацца нагадаць заклік Яна Паўла II да святароў: “Бог даручыў вам асаблівае заданне – накіроўваць маладых на шляхах святасці... Дадайце ім адвагі, каб яны не баяліся выплыць на глыбіню”. І ксёндз Чэслаў дадаваў гэтую адвагу, таму людзі выплывалі на глыбіню, не ўмеючы плаваць, не арыентуючыся ў духоўнай прасторы. Побач быў Настаўнік, лагодны і зычлівы Пастыр, які заўсёды ішоў наперадзе, веў свой статак, і кожны адчуваў бяспеку, абароненасць.

Асаблівыя словы падзякі хоцацца сказаць ксяндзу Чэславу за вялікі давер да сваіх вернікаў, за павагу да нашай Радзімы, Бацькаўшчыны, за дасканаласць валодання беларускай мовай. Перад такой шчырай беларускасцю святара міжволі ўзнікае жаданне размаўляць на род-

най мове, паглыбляцца ў сваю нацыянальную культуру. Заслугоўваюць вялікай павагі казанні ксяндза Чэслава. Яго святарскае слова захопляе мудрасцю, велічнасцю і адначасова прастасцю. Як чыстая вада, гэтае слова абмывае нашы душы, ацяляе сэрцы, мацуе сілы! А гэта найпершае прызначэнне, галоўная місія святара – лекаваць чалавечыя душы.

У нашым паспешліва-мітуслівым жыцці ксёндз Чэслаў здольны захаваць супакой, перадаць яго іншым. За 25 гадоў служэння ў Беларусі святар працаваў у розных парафіях: Лынтупах, Камаях, Шаркаўшчыне, Ляхавічах, Святычах. Апошнія тры гады ксёндз Чэслаў служыць у Варапаеве. Вялікую ўвагу святар надае працы з моладдзю. Бацькі не могуць нарадавацца, што іх дзеці вольны час праводзяць не за камп’ютарам, не ў сумнеўных вулічных кампаніях, а з радасцю бягуць да ксяндза Чэслава, які для іх з’яўляецца не толькі духоўным дарадцам, але і спартыўным трэнерам, і арганізатарам паходаў, пілігрымак, а галоўнае – сябрам.

Якім можа быць яшчэ большы плён працы на Божай Ніве?!

У кнізе Ніла Гілевіча “Пацеркі Маці Божай” ёсць такія радкі:

“А на шыі Маці Божай Пацеркі з самацветай мовы беларускай...”

Услед за паэтам з самацветай мовы беларускай хоцацца прынесці Вам, шануюны ксёндз Чэслаў, вялізны букет, падзякаваць Пану Богу, што 25 гадоў таму Ён “паслаў на жніво” такога адданага беларускай зямлі святара! Радуюцца людзі!

Удзячныя вернікі

Газетная закрыстыя

Памятаючы пра просьбы нашых чытачоў, мы працягваем нашу рубрыку “Газетная закрыстыя”.

Кожны з вас, дарагія сябры, можа даслаць у газету інтэнцыю для адпраўлення св. Імшы. Многія жывуць далёка ад касцёла і не маюць магчымасці свечасова запісаць інтэнцыю св. Імшы. Зрабіць гэта можна праз газету “Каталіцкі Веснік”. Дастаткова толькі выказаць бланк і запоўніць яго выразным почыркам.

Можна пісаць імёны блізкіх памерлых, а таксама імёны тых, хто

патрабуе ласкі здароўя ці навяртання. Адзін запоўнены бланк абязначае адну асобную інтэнцыю св. Імшы.

Затым запісаны бланк трэба даслаць на карэспандэнцкі адрас рэдакцыі:

Газета “Каталіцкі Веснік” вул. Савецкая, 1 211800 г. Глыбокае Віцебскай вобл.

Даслаць ахвяраванне на св. Імшу можна праз паслугу Белпошты. Вельмі пажадана, каб ахвяра за Імшу была не менш за 100 тысяч рублёў. Ёсць магчымасць замовіць гры-

гарыянскую св. Імшу, але зрабіць гэта можна, патэлефанаваўшы па тэл.: +375297365307.

Адправіць ахвяраванне можна па ніжэйнапісаным адрасе:

Місевіч Віктар Мар’янавіч вул. Савецкая, 1 211800 г. Глыбокае Віцебскай вобл.

Хто адпраўляе св. Імшы ў гэтых інтэнцыях?

Гэта робяць святары ва ўсходніх раёнах Беларусі, дзе шмат небагатых парафій.

Дарагія сябры! Запрашаем Вас прыняць уд-

зел у праекце “Газетная закрыстыя”. Дашліце ахвяраванне на св. Імшу. Гэтым вы падтрымаеце святароў на ўсходзе краіны.

Будзьма адказнымі

адно за аднаго. Будуйма Божае Валадарства ў нашай краіне разам! Няхай праз нашае супрацоўніцтва ў газеце “Каталіцкі Веснік” Касцёл у Беларусі мац-

нее і развіваецца на хвалу Божую і радасць людзям!

Рэдакцыя “Каталіцкага Весніка”

Інтэнцыя св. Імшы

| | |
|--|--|
| Хто замаўляе (Імя, прозвішча, індэкс, адрас і тэлефон) | |
| Інтэнцыя св. Імшы (за каго будзе адпраўлена св. Імша) | |

Беларусы ў Іспаніі:



Санцьяга-дэ-Кампастэла – горад, які налічвае каля 100 тысяч чалавек і знаходзіцца на самай поўначы Іспаніі, але з'яўляецца адным з самых буйных цэнтраў паломніцтва ў хрысціянскім свеце. Дамінантным будынкам старажытнай часткі горада выступае базіліка св. Якуба. Паводле традыцыі, у гэтай святыні спачываюць парэшткі апостала Якуба. Дзясяткі тысяч палігрымаў з усяго свету ідуць дарогамі святога. Беларускія дзяўчаты Кацярына Кузняцова і Ганна Ляшчова таксама прайшлі шляхам апостала Якуба. Адна з паломніц, Кацярына, падзялілася сваімі ўражаннямі з “Каталіцкім Веснікам”.

– З якой мэтай Вы пайшлі ў паломніцтва?

– Для мяне было цікава прайсці гэты шлях святога апостала Якуба, які завецца Каміна (ад ісп. Camino – шлях). Гэта магчымасць пабачыць новыя мясціны, пазнаёміцца з новымі людзьмі, трохи пабыць у нейкім своеасаблівым адасабленні. Маёй мэтай быў

актыўны і спакойны адпачынак на дарогу. Не было ніякіх звышнатуральных чаканняў. Проста час палігрымкі са сваёй інтэнцыяй, час кроцання, час у прысутнасці Бога, як і кожны дзень мае быць.

– Кацярына, колькі кіламетраў і за які час Вы прайшлі?

– Мая вандроўка рас-

цягнулася на месяц, а сама палігрымка па шляху св. Якуба займала 240 кіламетраў і 10 дзён.

– Ёсць шмат маршрутаў да Санцьяга. Па якой прычыне Вы выбралі менавіта гэты?

– Так, шмат дарог ёсць да Санцьяга, але мы абралі партугальскі шлях з-за цікавасці да гэтай краіны. Ішлі з Порту да Санцьяга. Перад Каміна мы павандравалі па Партугаліі, наведаўшы Лісабон, Сінтру, Порту, Фаціму, а потым выйшлі на шлях. Частка яго праходзіла праз Партугалію, частка, адпаведна, праз Іспанію. Ну і пасля яшчэ па Іспаніі павандравалі.

– Як выглядаў Ваш дзень?

– Кожны дзень пачынаўся з упакоўвання рэчаў. Нават самыя неабходныя займаюць шмат месца, і іх ўкладванне

ў заплечнік патрабуе кемлівасці і спрыту ☺. Выхад з узыходам сонца а шостай раніцы па партугальскім і а сёмай па іспанскім часе. Тут шмат плюсаў: па-першае, пачынаеш дзень з узыходу сонца, а гэта нават лепш за кубак кавы раніцай. Па-другое, ідзеш, пакуль яшчэ нягорача. Самы мілы час для шпацыру, для малітвы. Ну а потым кроцанне, размовы, цішыня, любаванне прыродай, людзьмі, гарадамі і вёскамі. Гэта таксама час цягавасці і цягнення, бо дарога патрабуе і гэтага... Падчас дарогі можна сустрэць палігрымаў і пачуць ад іх “buen camino!” Гэта значыць, добрай дарогі, добрага шляху. Таксама можна трохи адпачыць, прысеўшы пад куст ажныны, і паласавацца ягадамі, завітаць у кавярню, дзе ёсць адмысловае меню палігрымаў. Збіцца з дарогі амаль немагчыма, увесь шлях суправаджаюць намалёваныя стрэлкі жоўтага колеру, яны і пакажуць, дзе напрыканцы дня альберг (спецыяльны хостэл для палігрымаў). Прышоўшы ў альберг, маеш дзве задачы: памыць сябе і памыць сваё адзенне, ну а потым – паклапаціцца пра вячэру. Альбергі бываюць муніцыпальныя і прыватныя, але ўсе яны прымаюць толькі палігрымаў. Муніцыпальныя таннейшыя і больш простыя. Заплаціўшы за альберг, атрымліваеш ложак у агульным пакоі, можаш гатаваць у кухні, карыстацца посудам, звычайна ёсць бясплатны wi-fi. На агульнай кухні і ў гасціннай размаўляеш пра Каміна і жыццё, заводзячы сяброўства, якое становіцца

адным з самых важных складнікаў шляху ў Санцьяга. А агульныя беларуска-італьянска-польска-іспанска-амерыканскія вячэры робяць кожны вечар чаканым і смачным. І а дзясятай гадзіне – спаць, бо заўтра новы адрэзак дарогі, новы дзень, як быццам падобны, але зусім іншы.

– Чым адрозніваецца гэтая палігрымка ад беларускай?

– Адрозніваецца самай формай палігрымавання: ты ідзеш адзін (нават калі ўдваіх), клапацішся пра сябе сам, сам сябе арганізуюш, сам ідзеш, сам молішся. Кожны дзень – нечаканасць. Потым прыходзіш у альберг, дзе можаш сустрэць знаёмых, а можаш і не сустрэць, бо яны пайшлі далей ці ты сёння прайшоў болей. Гэта цудоўная школа самастойнасці. Калі ў мяне спытаюць, як чалавека навучыць жыццю, я скажу: адпраўляй яго на Каміна, а не ў войска ☺. Што датычыцца людзей, то напачатку можна было ісці так, што ні за табой, ні перад табой нікога не было, толькі дарога. У апошнія дні перад Санцьяга заўсёды можна было бачыць палігрыма з заплечнікамі і прычэпленай на ім ракавінай.

– Ракавіна, чырвоны крыж... Што гэта за сімвалы?

– Ракавіна – сімвал шляху ў Санцьяга, шляху да святога Якуба. Даўней жыхары тых месцаў, праз якія ішлі палігрымы, частавалі іх вадой, наліваючы яе ў такія ракавіны, бо іх вельмі шмат у той мясцовасці. Каля акіяна, дзе мы былі пазней, такіх “марскіх скарбаў” про-



дарогамі святога Якуба

ста безліч. Ну а цяпер такую ракавіну пілігрым набывае ці знаходзіць на пачатку свайго паломніцтва, нясе яе ўвесь шлях, аўканцыянастановіцца каштоўным падарункам для каго-небудзь вельмі важнага. Ракушка і жоўтая стрэлка – тыя сімвалы, што шукаеш вачамі на скрыжаванні, каб не заблытацца і дайсці да Санцыяга. Чырвоны крыж з'яўляецца сімвалам ордэна Санцыяга. Гэты рыцарскі ордэн быў заснаваны ў XII ст. на тэрыторыі Галісіі. Галоўнай задачай рыцараў была абарона пілігрымаў на шляху. Крыж шмат дзе сустракаецца ў касцёлах той мясцовасці.

– А ці мелі Вы пашпарт пілігрыма? І для чаго ён увогуле патрэбны?

– Так, пашпарт пілігрыма – абсалютна неабходная рэч. Ён набываецца ў месцы твайго выхаду на Каміна. Мы набылі яго ў Порту і там жа атрымалі першую пячатку. Пілігрым на працягу свайго шляху мусіць ставіць пячатку з прастаўленай датай у месцы начлегу і падчас дарогі. Гэта як доказ таго, што ты ідзеш ці, напрыклад, едзеш на ровары. Толькі з пашпартам цябе возьмуць у альберг, а паказаўшы яго ў Санцыяга, атрымаеш пасведчанне, што прайшоў Каміна. Усе пячаты адрозніваюцца паміж сабой. І сваёй формай, зместам, адлюстроўваюць тую мясціну, дзе яны зробленыя. Яны цікавыя. Ты кожнай па-дзіцячы радуешся, папоўніўшы сваю калекцыю.

– Якімі мовамі трэба валодаць, пайшоўшы ў Санцыяга?

– Мы ведаем англійскую, трохі разумеем іспанскую. Канешне, лепей ведаць

англійскую, каб, напрыклад, дабрацца да той жа Партугаліі, Іспаніі, купіць квітку, нейкія пытанні вырашыць у аэрапорце або наведаць музей. Каб купіць нешта ў іспанскай ці партугальскай краме, дастаткова ўмець карыстацца ўказальным пальцам, каб паказаць што і ў якіх колькасцях табе патрэбна. А каб падзякаваць каму за добразычлівасць, досыць усмешкі і беларускага “дзякуй”. Я ўпэўнена, што цябе зразумеюць. Веданне любой замежнай мовы – гэта магчымасць паразмаўляць з кімсьці. Шмат сустракалі італьянцаў, іспанцаў, палякаў таксама. А можна сустрэць і француза, які размаўляе на рускай мове, так з намі было. Так што мову можна ведаць, а можна і не ведаць.

– Якая звычайна бывае праграма пасля прыбыцця?

– Звычайна людзі праводзяць нейкі час у Санцыяга і вяртаюцца дадому. Шмат хто ідзе пехатой ці едзе на Фістэру (так званы “канец зямлі”), які знаходзіцца каля Атлантычнага акіяна. Напачатку і мы планавалі ісці туды, а потым вырашылі, што наша мэта пілігрымавання – Санцыяга. Пілігрымка на Фістэру падалася бессэнсоўнай. І мы паехалі туды на аўтобусе, пахадзілі пад дробным дажджом уздоўж акіяна, тры дні елі і спалі пасля гэтых 240 кіламетраў з запlechнікамі ў спіку і па гарах.

– Назавіце, калі ласка, галоўныя атрыбуты паломніка, які ідзе шляхам святога Якуба?

– Напачатку трэба сябе правільна абуць. Мы набывалі трэкінгавыя боты, найлепшы



Кацярына Кузняцова (справа) і Ганна Ляшчова

варыянт і ў спіку, і ў дождж, і па гарах, і па пяску, і па брукаванцы ў горадзе. Не параўнаць ні з красоўкамі, ні з сандалямі. Дзве пары шкарпэтак, больш не трэба. Тры цішоткі, кашуля, каб рукі прыкрыць. Шорты, дзве пары легінсаў, бо сонца ногі не шкадуе. Сукенка на выхад. І, канечне, байка і вятроўка-дажджавік, кепка. Рэчы асабістай гігіены. Важна, каб гэтыя рэчы займалі мінімум месца. Таму зубная шчотка – дзіцячая. Гаспадарчае мыла – яно і мыла для цела. Ручнік – спецыяльны, куплены ў спартовай краме, які мае вялікі памер, але малы аб'ём. Спальнік, пасцілка, каб прысесці. Крэм для загару не забыцца. І кубак з лыжкай спатрэбяцца. Фотаапарат і нататнік з асадкай,

каб запісаць свае ўражанні і e-mail новага сябра. Усе мапы, буклеты на разок. Прачытаў, скарыстаў, пераступіў мяжу горада – і выкінуў, бо месца ў запlechніку на іх няма. Ну і спампаваныя мапы на смартфон – рэч карысная. Maps.me – добрая праграма для смартфона.

– А як нахонт фінансавага боку?

– Квітку на самалёты трэба набываць загодзя, за 4-5 месяцаў. Варыянты з перасадкамі найтаннейшыя. Туды мы ляцелі праз Вільнюс – Мілан – Мадрыд – Лісабон (100 еўра), назад па маршруце Санцыяга – Мадрыд – Вільнюс (100 еўра), ляцелі ў асноўным авіякампаніяй Ryanair. Начлег у альбергах (муніцыпальных) 5-6 еўра за ноч, у Санцыяга –

за 12 еўра. Калі купляць ежу ў супермаркетах, выходзіць недарага. Дадатковае вандраванне, канешне, патрабуе дадатковых грошай – на транспарт, жыллё, кавярні, музеі. Жыллё ў цэнтры Лісабона, Порту, Леона, Таледа, Мадрыда можна зняць і за 8-16 еўра з чалавека. Мы карысталіся такімі сайтамі па пошуку жылля: airbnb.com, booking.com. Усё залежыць ад звычак і жаданняў. На мой погляд, грошы пад'ёмныя.

– Што Вы параіце тым, хто збіраецца пілігрымаваць дарогамі святога Якуба?

– BUEN CAMINO! Гэтыя словы для мяне цяпер значаць сапраўды шмат.

Размаўляла Ірына Грэйчэ



У Мядзеле адзначылі



Гэта адзіная Кальварыя, якая знаходзіцца на тэрыторыі Беларусі. Два разы яна была разбураная: першы раз яшчэ ў царскія часы, другі – бальшавікамі.

■ Зміцер Лупач, тэкст і фота

Гісторыя Кальварыі

Гісторыя мядзельскай Кальварыі цесна пераплятаецца з гісторыяй парафіі. У сярэдзіне XVIII стагоддзя фундатар касцёла Маці Божай Шкаплернай Антоній Кошчыц запрасіў у Мядзел кармелітаў босых. Ён таксама фундаваў будаўніцтва для іх кляштара.

Кармеліты вырашылі пабудаваць Кальварыю, падобную да Крыжовай дарогі ў Ерусаліме. Годам заснавання Кальварыі лічыцца 1765-ы. У 1772 годзе яна ўжо налічвала 21 капліцу і 8 брамаў, якія пачыналіся паблізу касцёла і выходзілі за мястэчка. Капліцы былі самага рознага кшталту, збудаваныя з дрэва, стаялі на каменных падмурках і змяшчалі ў сабе маляваныя абразы і драўляныя скульптуры.

У другой палове XIX стагоддзя будынак касцёла разам з Кальварыяй перадаў праваслаўнай царкве, а кармеліты вымушаныя былі пакінуць Мядзел. Кальварыя аказалася непатрэбнай новым гаспадарам і стала занепадаць і разбурацца. Найбольш жа яна пацярпела падчас Першай сусветнай вайны, калі непадалёк ад яе праходзіла лінія фронту.

У 1920 годзе, калі Мядзел трапіў у склад адроджанай польскай дзяржавы, храм і Кальварыя былі перададзеныя католікам. Зноў у Мядзел вярнуліся айцы-кармеліты, і пачалося другое адраджэнне Кальварыі. Яго ініцыятарам быў айцец Браніслаў Ярасінскі, які працаваў у Мядзеле напрыканцы дваццатых гадоў мінулага стагоддзя. Пасля смерці жыхара Мядзела Генрыха Козел-Паклеўскага, якому на той час належала ўся тэрыторыя першапачатковай Кальварыі, айцы-кармеліты адкупілі ў нашчадкаў 50 га зямлі пад адраджэнне новай Кальварыі. У 1933 – 1938 гадах былі пабудаваныя 15 капліц з цэглы, каменя і блокаў, пакрытых бляхай.

Але другому адраджэнню Кальварыі перашкодзіла Другая сусветная вайна, якая пачалася ў 1939 годзе. Спачатку Мядзельшчына патрапіла ў склад Савецкага Саюза, потым тут тры гады гаспадарылі немцы, пасля сюды зноў прыйшлі камуністы з іх ваяўнічым атэізмам. Замест другога адраджэння наступіў перыяд другога разбурэння Кальварыі. Гэтае разбурэнне было куды больш жорсткім, чым першае, бо цалкам знішчыла Кальварыю. Пацярпеў і сам будынак

святыні. Спачатку тут зрабілі зернясховішча, а потым – склад мінеральных угнаенняў. Парэшткі фундатара касцёла, якія спачывалі ў скляпеннях храма, былі выкінутыя...

Касцёл перадаў вернікам толькі ў 1989 годзе. Адраду ж пачаліся працы па аднаўленні будынка. Пасля гэтага ўзнікла ініцыятыва і па аднаўленні мядзельскай Кальварыі. Як заўсёды ў такіх справах, не хапала сродкаў, таму фундатараў шукалі нават у суседняй Польшчы. Адтуль жа прывозілі і большасць матэрыялаў, бо беларуская цэгла аказалася не самай лепшай і хутка разбуралася.

Сучасная Кальварыя ў Мядзеле складаецца з чатырнаццаці капліц памерам тры на два з паловаю метры, якія сімвалізуюць 14 стацый Крыжовага шляху Хрыста. Працягласць мядзельскай Крыжовай дарогі складае каля двух з паловай кіламетраў. Адроджаная Кальварыя праектавалася на ўзор Кальварыі Зэбжыдоўскай у Польшчы. Праект зрабіў інжынер-архітэктар Якуб Вэстрых з Варшавы.

Адноўленую Кальварыю ў 2014 годзе асвятціў арцыбіскуп Тадэвуш Кандрусевіч.

Крыжовы шлях

Урачыстасць распачалася ў нядзелю, 13 верасня, аб 11-й гадзіне, калі вернікі сабраліся каля касцёла, каб сустрэць Апостальскага нунцыя ў Беларусі арцыбіскупа Клаўдыя Гуджэроці.

“Апостальскі Нунцый адзначыў, што ў пілігрымцы павінны ўдзельнічаць не толькі нашы ногі, але і сэрцы”

Пасля прывітальных словаў арцыбіскуп акрапіў вернікаў святой вадой і зайшоў у храм. У сваім кароткім звароце да парафіян і гасцей свята ён адзначыў, што хоча хутчэй пачаць на свае вочы Кальварыю, пра якую яму шмат разоў даводзілася чуць. Ён таксама адзначыў, што ў пілігрымцы павінны ўдзельнічаць не толькі нашы ногі, але і сэрцы. “Калі мы ідзем, а ў гэты час нашы думкі далёка, то моляцца толькі нашы ногі,” – адзначыў іерарх.

Пасля кароткай малітвы ў касцёле вернікі разам са святарамі выправіліся да Кальварыі. А шлях не такі ўжо і блізкі – недзе каля трох



250-годдзе Кальварыі



кіламетраў. Гэты шлях разам з вернікамі прайшоў і прадстаўнік Папы ў Беларусі.

На ўрачыстасць прыехалі таксама айцы-кармеліты з розных куткоў Беларусі, а таксама айцец-правінцыял з Польшчы Ян Пётр Маліцкі OCD. Ён прыехаў з кармеліцкіх дзяканскіх пасвячэнняў, якія адбываліся ў суботу, і цэлую ноч правёў за рулём аўтамабіля, каб паспець прыехаць да пачатку святкавання. Святар распавёў, што апошні раз быў у Мядзеле 25 гадоў таму. Тады стан касцёла, што ляжаў у руінах, і Кальварыя, якая амаль цалкам была знішчаная, выклікалі сумнае ўражанне. Зараз жа тое, што ён пабачыў, прывяло яго ў захапленне. Захапленне не толькі ад адноўленых святын, але і ад шчырай веры людзей, якія прыйшлі на Крыжовы шлях.

Каля адноўленай брамы мядзельскай Кальварыі працэсія ўжо чакала шмат людзей, якія далучыліся да Крыжовага шляху. Пасля прывітальных слоў і ўручэння папскаму пасланніку хлеба распачалася ўласна Крыжовая дарога. Трэба адзначыць, што яна праходзіць па вельмі маляўнічых мясцінах: дарога то падымаецца на пагорак, то спускаецца ўніз. І ўсё гэта ў лесе або на ўзлеску. Гэту прыгажосць нельга перадаць словамі, яе трэба бачыць!

Месцамі можна пабачыць падмуркі і рэшткі сцен старых каплічак. Па іх памерах відаць, што яны былі значна большымі за сённяшнія. Бурцы іх ужо ніхто не будзе, яны будуць стаяць столькі, колькі адвядзе ім час. Яны павінны напамінаць нам пра людзей, нашых продкаў, якія тут жылі, верылі ў Бога, таксама хадзілі па гэтым Крыжовым шляху. Яшчэ яны нагадваюць нам пра варвараў XX стагоддзя і заклікаюць, каб больш падобныя з'явы не

мелі месца ў нашым жыцці.

У наш час каплічкі размешчаны на абодвух баках шашы, што вядзе з Паставаў у Мядзел. Таму, каб патрапіць у канцавы пункт Крыжовага шляху, трэба перасячы шашу. Тут краявіды ўжо мяняюцца: калі раней каплічкі размяшчаліся ў лесе, то цяпер яны знаходзяцца на ўзлеску. Але гэта не змяняе прыгажосці наваколля! Ну а калі мы падняліся пасля апошняй стацыі на ўзгорак, дзе павінна была адбыцца святая Імша, то навакольная прыгажосць нас проста пакарыла: з пагорка відаць прыгожае возера Мясцэ, на беразе якога як на далоні – Мядзел!

“Мядзельская Кальварыя з’яўляецца вобразам доўгага пакутлівага шляху беларускага народа”

Працягласць Крыжовай дарогі складае каля двух з паловай кіламетраў, таму людзі стаміліся, бо прайсці такі немалы шлях па лясных сцежках не такая ўжо і лёгкая справа. Але Крыжовая дарога таму так і называецца, што мы, разважаючы пра пакуты і ахвяры Езуса Хрыста, таксама павінны нечым ахвяраваць. І, нягледзячы на стомленасць, вернікі былі шчаслівыя. Шчаслівыя таму, што прайшлі гэты шлях, што з імі разам маліўся прадстаўнік Апостальскай сталіцы, што дачакаліся часу, калі можна не баяцца вызнаваць сваю веру.

Як сказаў для “Каталіцкага Весніка” Багдан Руткевіч, вернік Мядзельскай парафіі, “Кальварыя ўваскрэсла, аднавілася, гэта цуд, гэта наша радасць. Нягледзячы на свой узрост, а мне ўжо 76 гадоў, мне хочацца быць тут. Бальшавікі

ўсё тут пабурылі, але, дзякуй Богу, справядлівасць перамагла”.

Хочацца верыць, што на гэты раз перамога гэта будзе канчатковай.

Імша на Кальварыі

У дзве гадзіны на пагорку Кальварыі, дзе ўсталяваныя тры крыжы, распачалася святая Імша, якую ўзначаліў арцыбіскуп Клаўдыё Гуджэроці. На пачатку Імшы ён пажартаваў, што дзякан даў прагноз: падчас Імшы не будзе дажджу. “Паглядзім, ці спраўдзіцца яго прагноз, – сказаў арцыбіскуп, – але не будзем спакушаць Пана Бога, таму я не буду прамаўляць вельмі доўгае казанне”.

У сваім слове да вернікаў ён адзначыў, што мядзельская Кальварыя паўтарае лёс усяго беларускага народа, які некалькі разоў быў на мяжы вынішчэння, але кожны раз адраджаўся.

Нунцый адзначыў, што “гэты Крыжовы шлях, які да-

статкова доўгі, з’яўляецца вобразам доўгага пакутлівага шляху беларускага народа. Тры разы будавалася гэтая Кальварыя. Але кожны раз знаходзіліся людзі, якія хацелі яе разбурыць. Будзем спадзявацца, што на гэты раз такога ўжо не здарыцца”.

Думку высокага госця падзяляюць святары і парафіяне Мядзельскай парафіі. Вікарыя парафіі Маці Божай Шкаплернай у Мядзеле айцец Юрый Кулай, у прыватнасці, сказаў: “Будзем спадзявацца, што ўсё у Божых руках, што людзі не будуць паўтараць тых памылак, якія былі ў мінулым. Трэба аднаўляць культ мядзельскай Кальварыі, абуджаць веру народа, каб людзі, калі раптам настане пагроза новага разбурэння, не далі гэтага ўчыніць”.

Яго думку пацвердзіла і прадстаўніца маладога пака-

лення адзінаццацікласніца Кацярына: “Я вельмі спадзяюся, што гэту Кальварыю больш не знішчаць, бо сваю веру мы павінны перадаць сваім будучым дзецям. Бо наша Кальварыя – вельмі вялікая рэч!”

На заканчэнне Імшы арцыбіскуп Клаўдыё Гуджэроці даў мядзельскім вернікам такі наказ: “Вы жыўце ўнізе, паабпал берагоў возера, там вашыя справы, але глядзіце часцей наверх, дзе бачныя тры крыжы на Галгофе”. І яшчэ ён адзначыў, што прагноз дзякана спраўдзіўся: дажджу сапраўды не было.

На тэрыторыі Кальварыі застаецца яшчэ шмат працы па добраўпарадкаванні, таму айцы-кармеліты радыя вітаць спонсараў, а таксама тых, хто сваёй працай дапаможа зрабіць яе яшчэ больш прыгожай!



Што Вы памятаеце з урокаў рэлігіі?

Распачаўся новы навучальны год, таму Касцёл заклікае дарослых і дзяцей удзельнічаць у катэхезах, каб атрымаць пэўныя рэлігійныя веды. А што Вы запамнілі са сваіх катэхезаў?

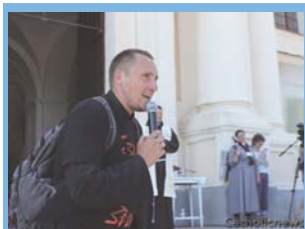
Ірына Грэйц



Аляксандр Дземідовіч:

– Я хадзіў на катэхезу з пяці гадоў. Праводзілася яна ў кляштары. Манахіні-францішканкі вялі заняткі. Дзесьці з дзесяці гадоў катэхезу пачаў праводзіць свя-

тар. Мне вельмі падабалася. Напачатку хтосьці з нас павінен быў прачытаць Евангелле, пра якое будзе распавядацца ў нядзелю. Потым ўсе разам яго абмяркоўвалі, дзяліліся тым, хто як зразумеў і што важнае для сябе вылучыў. Часам глядзелі хрысціянскія фільмы і мультыкі. Гэта ў нас любілі больш за ўсё. За актыўнае наведванне заняткаў і нядзельнай Імшы мы атрымлівалі “плюсікі”. Тыя, хто прапускаў толькі па ўважлівых прычынах, у канцы навучальнага года атрымліваў якія-небудзь падарункі. У мяне дома зараз дзесьці ляжаць два шыйкі. Я думаю, што і цяпер змагу адказаць на любое пытанне з іх. Дзякуй Каталіцкаму Касцёлу за гэтую школу!



Кс. Уладзіслаў Сурвіла:

– Добры час быў, калі я хадзіў на катэхезу. Было цікава, калі для цябе казалі нешта новае, невядомае. Гледзячы на той перыяд,

разумееш, што гэта непаўторны час. Трэба было за некалькі кіламетраў ісці на катэхезу, каб пазнаваць праўды веры. Рыхтаваў мяне да Першай Сповідзі і Камуніі айцец Казімір, кармеліт. Заняткі праходзілі ў клубе і школе. Ад гэтых будынкаў цяпер у вёсцы і следу не засталася. Таксама былі заняткі і па хатах. Усе дзеці з вёскі чакалі гэтых спатканняў, прыгадваю, як на іх ішлі. Калі быў у старэйшых класах, трэба было пасля заняткаў заставацца ў школе. Шмат дыскатувалі, вяртаючыся дадому. Калі мне давалося хадзіць на катэхезу, быў пачатак рэлігійнай вольнасці. Тады мы па-новаму спасцігалі свет. Тыя гады паўплывалі на маё пакліканне.



Аляксей Пякарскі:

– Калі ўспамінаю свае катэхезы, у мяне заўсёды з'яўляецца ўсмішка на твары. Бо гэты час, які мы праводзілі разам з сябрамі, пазнаючы Бога, быў найлепшым. На пачатку 90-х не было спецыяльных класаў для навучання, таму мы займаліся у касцё-

ле, у плябаніі. Часамі катэхеза праходзіла на прыродзе. Сёстры-дамініканкі, якія праводзілі для нас заняткі, вельмі добра перадавалі праўды веры і былі сапраўднымі сябрамі. Яны на сваім прыкладзе паказвалі, што Езус таксама з'яўляецца нашым сябрам, з Якім мы можам сустрэцца ў кожным месцы, дзе знаходзімся. Дзякуючы катэхезе я знайшоў сапраўднага Сябра, які заўсёды са мною, нягледзячы на тое, што я часамі ад Яго адварочваюся. Але я ведаю, што Езус мяне любіць, і я магу заўсёды да Яго вярнуцца...



Наталля Бурдун:

– На працягу апошніх чатырох гадоў асновай майго духоўнага і рэлігійнага выхавання былі катэхезы, якія праводзіліся ў каталіцкім моладзевым цэнтры св. Яна Боска ў Мінску. Разам з кс. Паўлам Шчарбіцкім SDB за гэты час мы закрунулі і глыбей пазналі шмат цікавых тэм. Асабіста для мяне пазнавальнымі былі катэхезы, калі мы спрабавалі высветліць,

якімі павінны быць адносіны ў сям'і паміж бацькамі, паміж татам і дачкой, мамай і сынам, паміж братамі і сёстрамі. Мне здаецца, што дзякуючы ім, дзякуючы тым дыялогам і спрэчкам, якія ўздымаліся падчас гэтых катэхезаў, многія з тых, хто прысутнічаў на іх, зрабілі пэўныя высновы, каб пасля стаць лепшымі дзецьмі для сваіх бацькоў, а таксама добрымі мужамі, жонкамі, бацькамі альбо матулямі. Сапраўднымі сюрпрызамі для нас былі катэхезы, на якія да нас завітвалі госці, у тым ліку і Апостальскі нунцый у Беларусі арцыбіскуп Клаўдыё Гуджэроці і былы сакратар Апостальскай Нунцыятуры мансеньёр Філіпа Чампанэлі. Асаблівым чынам закрунула мяне катэхеза, якую праводзіў для нас дапаможны біскуп Мінска-Магілёўскай архідыяцэзіі Аляксандр Яшэўскі SDB. Тэмай той катэхезы была Пампейская навэна, альбо, як яе яшчэ называюць, “непераможная малітва”. Біскуп Аляксандр Яшэўскі SDB падзяліўся з намі ўласным вопытам практыкавання гэтай малітвы і тымі пераменамі, якія яна ўчыніла ў яго жыцці. 9 кастрычніка 2014 года я распачала сваю першую Пампейскую навэну. Менавіта дзякуючы ёй я змагла заўважыць, як шмат часу маю ў кожным дні і колькі з яго я трачу дарма. Таксама, шукаючы ў кожным дні час на малітву, мне стала лягчэй памятаць пра тое, што Бог заўсёды побач, што Ён са мной у кожную хвіліну майго жыцця.

Вынікі апытання на сайце Catholicnews.by і ў Facebook, Укантакце, Аднакласніках

Што Вы памятаеце з урокаў рэлігіі?



Усяго: 118 апытаных

Сяргей Вільчэўскі:

– Я навярнуўся ў 21 год. Першая, так скажам, “афіцыйная” падрыхтоўка была ў мінскай катэдры. Я ў сакрэце ад усіх сваіх знаёмых прайшоў сем сустрэч, рыхтуючыся да Першай Сповідзі. Потым паспявадаўся і ўпершыню прыняў Цела Хрыста. Я атрымаў вялікую палёжку. Адносна ж майго навучання, узростання ў веры мне вельмі дапамагла “Школа хрысціянскага жыцця і евангелізацыі”. Прыпамінаю яшчэ, што Бог вельмі дзейнічаў падчас сустрэч, якія называюцца “Альфа курсы”. На гэтых сустрэчах была добрая атмасфера: знаёмствы, праслухоўванне канферэнцый, потым група абмеркавання. За ўвесь час іх правядзення я чуў там шмат аповедаў, гісторый, сведчанняў. Сам зараз маю дыплом катэхета.



Алена Мілюк:

– На катэхезу я пачала хадзіць пры касцёле св. Вацлава ў Ваўкавыску. Мне было дзесьці 7-8 гадоў. Першае ўражанне звязана з сястрою Віялетаю, што вяла ў нас заняткі. Нават зараз успамінаю яе добры, цёплы позірк. Я тады рыхтавалася да Першай Камуніі. Скажу шчыра, што самым цікавым на занятках тады былі цацкі, а думкі часта блукалі дзесьці далёка. Аднак больш цікавымі за цацкі былі песні – спяваць Богу падабалася! Успамін пазнейшага часу – шасцёркі з вочкамі і вушамі, якія мы атрымлівалі за малюнкi. У школе такога не было, а тут жыла нейкая іншая, Божая шкала ☺. З гэтага часу я чамусьці запамінала, як Бог тры разы клікаў Самуэля, калі ён спаў. Мабыць, і я чакала, што Ён мяне вось так возьме і ноччу пакліча ☺. Падлеткавы час – гэта сустрэчы марыянак. Было вельмі добра: рыхтавалі разважанні да спатканняў, спявалі. Я ўдзячная нашаму пробашчу а. Антонію Філіпчыку за гэтыя катэхезы. А тым, хто распачынае катэхетычны год, жадаю цікавага падарожжа па Святым Пісанні і сяброў у Хрысце.



Віншуем! Хвала Хрысту!

Віншуем з Днём нараджэння шаноўнага **ксяндза-пробашча Славаміра Самковіча.**

Бог шчодро надзяліў нашага святара талентам тварыць, упрыгожваць. За пяць месяцаў яго душпастырства у Пагошчанскай парафіі наш касцёл стаў асяродкам глыбокай пабожнасці і культуры. Мы вельмі рады, што нам так пашчасціла, і дзякуем Пану Богу за яго.

Дзякуючы яго намаганням, уменню і цярылівасці наш Божы храм становіцца ўсё больш прыгожым і ўтульным. Дзякуем за клопат, за ласку і дабрыню, за тое, што вучыць любіць Бога і бліжняга, за ўсё, што робіць для нашай святыні.

Паважаны ксёндз Славамір! З нагоды Дня нараджэння дасылаем Вам са-мья шчырыя пажаданні!

**З павагай і ўдзячнасцю,
вернікі парафіі
Божай Міласэрнасці,
агр. Пагошча
(Браслаўскі р-н)**



Ружанец – невядомая малітва?

Ружанец – гэта настолькі інтэгральная частка рэлігійнай рэчаіснасці Каталіцкага Касцёла, што часта з'яўляецца наўпрост візітоўкай католіка і “каталіцкасці”.

■ а. Андрэй Буйніч, a.buinich@gmail.com

Чоткі-каронку для ружанцовай малітвы часта можна пабачыць у аўтамабілях як сімвал веравызнання ўладальніка машыны. Часамі здаралася нават бачыць у галівудскіх фільмах персанажаў, якія паводле сцэнарыя з'яўляюцца католікамі. Гледачы гэта лёгка маглі распазнаць па ружанцах на шыях акцёраў. Такім чынам, ружанец (або больш дакладна – каронка, чоткі да ружанцовай малітвы) ёсць вельмі пазнавальным знакам прыналежнасці да Каталіцкага Касцёла.

Разам з гэтым ва ўяўленні некаторых маладых католікаў ружанец з'яўляецца сімвалам закасцянеласці, кансерватызму. Паводле іх, ружанцовая малітва – гэта механічная малітва бабурль, якія нібы праз сваю абмежаванасць не здатныя на разумовую рэфлексію. Такое меркаванне вынікае з неразумення, чым з'яўляецца ружанцовая малітва ды малітва ўвогуле. На жаль, гэтую памылковаму бачанню паспрыяла таксама тое, што ружанец стаў публічнай малітвай – г.зн. малітвай, якая адмаўляецца супольна групай вернікаў (што само па сабе, канечне, надрэчна). Аднак гэты фактар “публічнасці” выцесніў іншы, больш важны аспект ружанцовай малітвы – індывідуальны. Дык якой павінна быць ружанцовая малітва? Перад тым, як адказаць на гэтае пытанне, давайце звернемся да гісторыі яе паўстання.

Інструмент падліку малітваў

Часта даводзілася чуць ад вернікаў, якія распавядалі іншым пра ўзнікненне ружанца, што гэта Маці Божая дала такое малітоўнае правіла св. Дамініку. Сапраўды, у апісанні жыцця св. Дамініка сустракаем факт з'яўлення яму ў 1214 г. Найсвяцейшай Дзевы Марыі ды ўручэнне ружанца, але гэта вельмі спрощанае тлумачэнне. Апавяданне пра св. Дамініка, заснавальніка дамініканскага ордэна і несумненнага папулярызатара ружанца, – гэта прыгожая гісторыя, якая мае права на існаванне. Аднак каб зразумець, адкуль узялася ружанцовая малітва, трэба зазірнуць яшчэ глыбей.

Сама каронка, чоткі для малітвы або малітоўны шнурок не з'яўляюцца выключна атрыбутыкай хрысціянскай веры. Каронка-чоткі сустракаецца ў многіх сусветных рэлігіях як інструмент для падліку малітваў. Ва ўсіх гэтых выпадках чоткі-каронкі ўзніклі натуральным чынам у адказ на духоўныя патрэбы

іх адэптаў. Падобнае адбылося і ў хрысціянстве. Ад моманту з'яўлення хрысціянскага манаства ў Егіпце ў III-м стагоддзі перад аскетамі, якія намагаліся рэалізаваць наказ св. Апостала Паўла аб нястомнай малітве (гл. 1 Тэс. 5:4), паўстала практычнае пытанне: як кантраляваць колькасць сваіх малітваў, каб захаваць рэгулярнасць уласнага малітоўнага жыцця? З гэтай мэтай пустэльнікі пачалі выкарыстоўваць каменчыкі, якія перакладвалі з адной чашы да другой, такім чынам лічачы ды кантралюючы колькасць малітваў. Вельмі хутка прыдумалі таксама завязваць адпаведную колькасць вузельчыкаў на вяроўцы ды лічыць іх... Далей, як гаворыцца, справа тэхнікі.

Трэба адзначыць, што на чотках-каронцы адгаворвалі розныя малітвы, першая з якіх была “Ойча наш”. Дарэчы сама беларуская назва “пацеркі”, “пацеры” паходзіць ад лацінскай назвы малітвы “Ойча наш” – *Pater noster*. З часам з чоткамі спалучылася іншая малітоўная традыцыя – разважанне над Божым словам. Справа ў тым, што не ўсе манахі і не заўсёды мелі магчымасць чытаць Біблію, таму, наведваючы храм і слухаючы Божае слова, якое там чыталася, яны запаміналі верш, каторы найбольш кранаў іх сэрца – гэта быў пачатак своеасаблівага *lectio divino*. Напрыклад, для св. Яна Касьяна, з якога паходзіць і Усходняя і Заходняя традыцыя, такім улюбёным вершам быў “Божа, на ўспамогу мне накіруйся; Госпадзе, паспяшайся, каб падтрымаць мяне” (Пс. 70 (69): 2). Такія вершы становіліся прадметам нястомнага разважання і інтэрыярызацыі (унутранага засвойвання), іншымі словамі, вершы Святога Пісання становіліся асабістай малітвай аскета.

На падставе любімых біблейных вершаў манахі складалі таксама свае кароткія малітвы – “малітаўкі”. “Малітаўкі” былі тыповай з'явай для сінайскай пабожнасці, якая адрознівалася асаблівым стаўленнем да Бога імя. І гэта зразумела, калі мы ўзгадаем, што сінайскае манастыр св. Кацярыны размяшчаны на месцы Незгараднага Куста, дзе Госпад Бог абвясціў сваё Імя Майсею. Сінайскае манастыр развівалі практыку кароткіх “малітавак” да Езуса, якія выказвалі веру ў сілу Яго Імя. Гэтыя практыкі паўплывалі пазней на ўзнікненне “Езусавай малітвы”, што можа быць прадметам асобных разважанняў.

Дзеі малітоўнага шнурка на Захадзе

З цягам часу манаства пачало распаўсюджвацца на Захадзе, а разам з ім і пабожныя практыкі ды самі чоткі-каронка. Іх знешні выгляд быў далёкі ад сучаснага. Найстарэйшая выява ружанца паходзіць з XIII стагоддзя. На ёй бачныя 158 пацерак.

Першым крокам да сучаснай формы ружанца стала традыцыя шматразовага паўтарэння малітвы “Вітай, Марыя”, якая была скампанавана з фрагментаў Евангелля (Лк.1:48 і Лк.1:42). Гэтая практыка была вельмі папулярная ў Сярэднявеччы. Звычайна прамаўлялі 150 такіх малітваў, па колькасці псалмаў у Псалтыры. Тым жа, хто прыдумаў падзел на таямніцы, быў Дамінік Прус – картузскі манах з кляштара г. Трыр (Нямеччына). У 1409 ён падзяліў жыццё Езуса і Багародзіцы на 50 таямніцаў, якія былі згрупаваныя па 5 дзясяткаў (ад Дабравешчання да Другога прыйсця Езуса ў славе).

Сучасная форма ружанца ўсталявалася ў 1470-х гадах праз дамініканцаў Алана Рупскага і Якуба Шпрэнгера і была ўпершыню надрукаваная ў 1481 годзе. У 1520 годзе яна зацверджаная Папам Львом X і названая *Ружанцам Блаславёнай Дзеvy Марыі*. Адкуль жа паходзіць назва “ружанец” – *rosarium* (сад руж)? Ёсць розныя версіі, якія тлумачаць паходжанне гэтай назвы. Напрыклад, што малітвы ружанца – гэта нібы вяночак з руж, які мы ахвяруем Багародзіцы. Самая экзатычная версія гаворыць, што гэта назва прыйшла з Далёкага Усходу, з будызму. Там чоткі-каронка называецца *japamala* – вяночак з малітваў або вяночак з руж.

Апісанне сучаснай ружанцовай малітвы

Увесь ружанец ахоплівае 20 падзей ці таямніцаў, з якіх 5 радасных (Раство і дзяцінства Езуса Хрыста), 5 таямніц святла (яны тычацца публічнай дзейнасці Езуса Хрыста), 5 балесных таямніцаў (у іх узгадваем пакуты і смерць Госпада), і 5 слаўных (у якіх разважаем пра вечную славу Езуса і Багародзіцы на нябёсах). Такім чынам, ружанец дзеліцца на 4 часткі, кожная з якіх утрымлівае па пяць тэм для разважанняў, названых “таямніцамі” або евангельскімі медытацыямі.

Вядома, што асноўнымі малітвамі ружанца з'яўляюцца “Ойча наш” і “Вітай, Мырыя”. Хачу асабліва ўвагу звярнуць на “Вітай, Мырыя”. Гэтая малітва ў лацінскай традыцыі прыняла канчатковую форму пры Св. Пію V і была надрукаваная ў Брэвіяры ў 1568 годзе. Да гэтага хрысціяне на За-



хадзе выкарыстоўвалі кароткую форму, падобную да той, якой карыстаюцца вернікі візантыйскай традыцыі. Ва ўсходняй традыцыі гэта малітва называецца “Багародзіца Дзева”. Вось яе тэкст:

*Багародзіца, Дзева, радуйся!
Ласкі поўная Марыя, Госпад
з Табою,
Блаславёная Ты
між жанчынаў,
І блаславёны плод улоння
Твайго,
Бо Ты нарадзіла Збавіцеля
душ нашых.*

Лёгка заўважыць, што да слоў “і блаславёны плод улоння Твайго” малітвы супадаюць. Абедзве формы годныя выкарыстання ў ружанцовай малітве.

Дарэчы, ў Праваслаўнай Царкве ружанец таксама вядомы, але пад іншай назвай – “Багародзічнае правіла”. На таямніцы выбраныя крыху іншыя падзеі, якія адпавядаюць царкоўным Багародзічным святам ва ўсходнім календары. Вядомы праваслаўны святы Серафім Сароўскі быў вялікім прыхільнікам “Багародзічнага правіла”.

Метад малітвы ружанцам паводле Яна Паўла II

Вялікі Папа Ян Павел II напісаў выдатны апостальскі ліст *Rosarium virginis Mariae*, які можна смела назваць адным з найлепшых падручнікаў ружанцовай малітвы. Папа ў сваім лісце звяртае ўвагу на “дзейсны метада”, бо “няма нічога дзіўнага ў тым, што ўзаемаадносіны з Хрыстом можна ўсталяваць пры дапамозе нейкага канкрэтнага метаду” (RVM 27). Ян Павел II вылучае ў метада наступныя ключавыя моманты:

Аб'яўленне таямніцы. У такі момант мы ўзгадваем евангельскую падзею. Папа робіць важную заўвагу, што абвясчэнне розных таямніцаў ружанца “не замяняе Евангелля і нават не паўтарае ўсіх яго старонак. Такім чынам, ружанец не замяняе *lectio divina*, а наадварот, праду-гледжвае яго і спрыяе яму”. Гэта павучанне азначае, што

ружанцовую малітву нельга аддзяляць ад рэгулярнага чытання Евангелля ды ўвогуле ад сакраментальнага жыцця ў Касцёле.

Слуханне Слова Божага. На гэтым этапе мы разважаем над евангельскай падзеяй і суадносім Слова Божае, якое да нас звернута праз яе, са сваім жыццём. Папа засяроджвае ўвагу, што часам варта звярнуцца на гэтым этапе непасрэдна да біблейскай тэксту (пар. RVM 30).

Маўчанне. Маўчанне з'яўляецца неабходным элементом малітвы, бо Бог адказвае чалавеку ў маўчанні, у цішы нашага сэрца. Маўчанне – гэта пачатак сузірання, пачатак чыстай малітвы...

Наступны этап: **“Ойча наш” і дзесяць малітваў “Вітай, Марыя”** (“Багародзіца Дзева, радуйся”) з'яўляюцца інтраспектыўным элементам малітвы.

Потым: **“Хвала Айцу, і Сыну, і Духу Святому...”** – такім малым слаvasлоўем мы закрываем “дзясятку” і дадаём “заклучнае ўскліканне”.

Заклучнае ўзнёслае ўскліканне – гэта, як правіла, кароткая малітва, якая можа вар'іравацца ў залежнасці ад мясцовых звычаяў (пар. RVM 30). Папа робіць акцэнт на тым, што нам варта паклапаціцца, каб гэта была малітва-просьба пра здабыццё духоўных пладоў ад разважання над дадзенай таямніцай. Мова ідзе пра кароткую рэфлексію над зместам дадзенай таямніцы, якая можа выліцца ў кароткую спантанную малітву сваімі словамі.

Нават на падставе апісання самога метаду малітвы можна яшчэ раз сцвердзіць, што ружанец – гэта індывідуальная, асабістая малітва, якая мае глыбокі інтраспектыўны і біблейны характар, і ў гэтым яна падобная да Езусавай малітвы, малітвы сэрца (пар. *Rosarium Virginis Mariae* 5). Ружанец можа стаць сапраўднай школай малітвы для таго, хто рупліва будзе прытрымлівацца апісанага метаду. У гэтай школе вучань пройдзе шматлікія ўзроўні малітвы, пачынаючы ад малітвы словамі, праз медытацыю да сузірання.

Як развіваўся беларускі біблейскі пераклад?

Улетку госцем Беларускай бібліятэкі і музея імя Францішка Скарыны ў Лондане быў ксёндз Сяргей Сурыновіч – пробашч парафіі Святой Тройцы ў мястэчку Друя, што на мяжы з Латвіяй. Ксёндз Сурыновіч – бібліеіст, вядомы сваімі даследаваннямі ў галіне біблейных перакладаў, а таксама публіцыст і паэт. Мы распыталі ў яго пра мэты візіту і вынікі. Адказы святара і здзівілі, і парадавалі.

— У Лондане я ўжо другі раз. Летась выступіў тут з дакладам для суайчыннікаў пра беларускія пераклады Бібліі ў XX стагоддзі. Яшчэ да прыезду я чуў пра бібліятэку і нават карыстаўся яе матэрыяламі, якія для мяне капіявалі іншыя карыстальнікі Скарынаўкі. А калі дабраўся да Лондана сам, то зразумеў, што тут ёсць больш, чым я нават чакаў знайсці. Напрыклад, я натрапіў на перапіску перакладчыка Бібліі Янкі Станкевіча з біскупам Чэславам Сіповічам, у якой яны абмяркоўвалі метадалогію біблейнага перакладу і беларускую біблейную лексіку. Сярод тых лістоў ёсць адзін, дзе Станкевіч, магчыма, упершыню, выкладае свае прынцыпы словаўтварэння. Яго мова арыгінальная, часам яе называюць метамовай. І вось у гэтым лісце можна ад самага аўтара даведацца пра метадалагічныя прынцыпы, якімі ён карыстаўся. Лісты чакаюць свайго даследчыка, яны будуць выдатным матэрыялам для цікавай навуковай працы таму, хто вольна мець да іх прааналізаваць. Найперш, бадай, гэта праца для лінгвіста, а не бібліеіста.

Навучаны досведам, гэтым разам я прыехаў з чаканнем адкрыцця – з эмоцыямі, з якімі, мабыць, выпраўляўся Калумб у сваё падарожжа. І мае чаканні спраўдзіліся. Я знайшоў машынапіс перакладу Новага Запавету (акрамя першых пяці кніг) кс. Чарняўскага. Гэты тэкст і раней быў даступны ў інтэрнэце, пазначаны як арыгінал, але калі я параўнаў тэксты, то аказалася, што яны крыху розныя. Той, хто выставіў тэкст у інтэрнэт, папярэдне адрэдагаваў яго. У Скарынаўцы ж можна пабачыць пераклад такім, якім зрабіў яго сам аўтар.

У XX стагоддзі наша традыцыя біблейных перакладаў развівалася вельмі імкліва. Усё, напэўна, пачыналася з 1912 года, ад перакладаў евангельскіх урывкаў і казанняў Ільдэфонса Бобіча.

Да Другой сусветнай вайны было багата зацікаўленасці ў перакладах у пратэстанцкім асяродку (Лукаш Дзекуць-Малей), таксама сярод каталікоў (Адам Станкевіч, Ільдэфонс Бобіч, Вінцэнт Гадлеўскі). Пасля ж вайны ў Беларусі ўтварылася пройма, біблейнае маўчанне, якое трывала, аж пакуль кс. Уладзіслаў Чарняўскі не пачаў рабіць свой пераклад. Гэты перыяд 1940-60-х гадоў, калі бібліеісты Беларусі маўчалі, быў цалкам плённы для нашай дыяспары. Святары Леў Гарошка і Язэп Германовіч рабілі пераклады ў Лондане, кс. Пётра Татарыновіч працаваў у Рыме, у ЗША – Янка Станкевіч, перакладаў таксама Ян Пятроўскі і Леанід Галяк. Гэтая традыцыя была працягнутая ў 1970-я перакладамі Клышкі і Сёмухі, а пазней – працай літургічных камісій Цэркваў у Беларусі.

Часам ствараецца ўражанне, што беларускія перакладчыкі і бібліеісты перакананыя, што пачынаюць працу на пустым месцы, а гэта вялікая памылка. Каб новы, сучасны пераклад Бібліі адгукнуўся на сённяшнія патрэбы, трэба ўлічыць усе папярэднія спробы і будаваць яго не толькі на дасягненнях сучаснага навуковага свету (што, безумоўна, вельмі важна), але і на спадчыне папярэднікаў. Нават калі быў пераклад усяго толькі адной кнігі – гэта досвед, варты вывучэння. А такіх перакладчыкаў у XX стагоддзі набіраецца амаль два дзясяткі. Гэта, дарэчы, шмат, асабліва ў параўнанні з нашымі суседзямі: у тых жа літоўцаў і палякаў вопыт біблейнага перакладу ў мінулым стагоддзі меншы, чым у беларусаў. На жаль, большасць перакладаў былі забытыя або праігнараваныя, таму дагэтуль недастаткова ўведзеныя ў навуковы ўжытак.

Аднак трэба аддаць належнае і таму факту, што ўжо не адзінкі працуюць над вяртаннем нашай біблейнай спадчыны – ця-



пер гэта ўжо сапраўдны працэс. Усіх намаганняў тут не пералічыш, агулу два праекты, да якіх я маю дачыненне. У 2004 г. я сабраў валанцёраў у розных месцах Беларусі, і мы чатыры гады аблічбоўвалі, вычитвалі і набіралі вядомыя нам тады тэксты біблейных перакладаў. Вынікі гэтай працы даступныя на сайце “Часасловец” а. Аляксандра Аўдзеюка, які таксама зрабіў вялікую працу па аблічбаванні тэкстаў і склаў бібліяграфію перакладчыкаў. На аснове гэтых тэкстаў я цяпер рыхтую слоўнік уласных імёнаў і геаграфічных назваў Новага Запавету. Ён будзе таксама ўключаць сімфонію па перакладчыках, каб лёгка было пабачыць, як розныя аўтары перакладалі гэтае лексічнае кола. Зробленае стане дапаможным матэрыялам для будучых перакладчыкаў, каб цяпер ужо не пачынаць усё з нуля.

І хоць такіх прыкладаў можна падаць нямала, усё ж гісторыя і традыцыя беларускіх біблейных перакладаў – толькі часткова распрацаваная тэма дагэтуль. Тут не аднаму даследчыку ёсць што пашукаць, пачытаць і прааналізаваць. Скарынаўская бібліятэка заўсёды будзе ключавой установай для такіх даследаванняў, яна перліна ў мазаіцы беларускай бібліеістыкі, цэлы пласт якой захаваўся тут: выданні Бобіча, Гадлеўскага, Татарыновіча, рукапісы Галяка, Станкевіча, Пятроўскага. Нават ранейшыя выданні Дзекуць-Малей, якія не захаваліся ў Беларусі. Бібліятэка ўнікальная: як толькі пачынаеш нешта шукаць тут, натыкаешся на нечаканыя матэрыялы з самых розных галінаў. Будзе цудоўна, калі Скарынаўка зможа і надалей развіваць кантакты з установамі і даследчыкамі ў Беларусі, каб уводзіць нашы скарыбы ў агульнабеларускі дыскурс.

Занісаў Ігар Іваноў
для budzma.by

Як правільна па-беларуску: БОЛЬШ (МЕНШ) ПЯЦІ ГАДОЎ ЦІ БОЛЬШ (МЕНШ) ЗА ПЯЦЬ ГАДОЎ?

Спалучэнні з элементамі ступеняў параўнання прыметнікаў ці прыслоўяў выклікаюць значныя цяжкасці пры іх выкарыстанні на практыцы. У адных выпадках адсутнічае прыназоўнікавая ці злучнікавая канструкцыя, а ў іншых яна ёсць. А як павінна быць згодна з нормамі беларускай літаратурнай мовы?

■ Юрась Бабіч, кандыдат філалагічных навук

Праблема датычыць, зразумела, не толькі вынесеных у заглавак спалучэнняў. Тая ж дылема паўстае перад многімі беларускамоўнымі аўтарамі, моўнікамі пры выбары варыянтаў, напрыклад, *сястра старэй брата ці сястра старэйшая за брата або пайсці далей усіх ці пайсці далей за ўсіх*. Блытаніны дадаюць і сродкі масавай інфармацыі, якія далёка не заўсёды прытрымліваюцца правільных формаў названых спалучэнняў.

Варта памятаць, што пры наяўнасці ступеняў параўнання прыметнікаў ці прыслоўяў у беларускай мове не можа быць беспрыназоўнікавай ці бяззлучнікавай канструкцыі. Таму ў наступных мікракантэкстах з газеты “Звязда” дапушчаны грубыя сінтаксічныя памылкі: *Ніжэй бюджэту пражыткавага мінімуму...* (22.10.10); *Радзяцця на турбінным адсеку “Фукусімы” ў 10000 разоў больш нормы* (26.03.11); *Для захоўвання кавы не больш тыдня адмысловых захадаў рабіць не трэба...* (10.09.11); *Уся канструкцыя ўсталяваная на глыбіні ад 30 да некалькіх сотняў метраў ніжэй паверхні зямлі на адмысловых вальфрамавых стрыжнях...* (18.10.11). Найчасцей у падобных выпадках будзеца словазлучэнне з прыназоўнікам за або злучнікам чым. Напрыклад: *ён ведае больш за мяне* або *больш, чым я* (нельга сказаць *больш мяне*). Часам можна ўбачыць канструкцыі з прыназоўнікам ад і злучнікам як, што таксама не супярэчыць літаратурным нормам: *ён ведае лепш ад*

мяне або ён ведае лепш, як я. Але названыя спалучэнні хоць і нарматыўныя, усё ж не атрымалі шырокага распаўсюджвання ў мове. Таму ў прыведзеных вышэй газетных фрагментах найбольш пажаданай формай будзе адпаведна *ніжэй за бюджэт, больш за норму, не больш за тыдзень, ніжэй за паверхню*.

Звернем таксама ўвагу, што нярэдка можна пачуць з вуснаў дыктараў радзей ці тэлебачання фразы кшталту *тэмпература паветра – дваццаць градусаў вышэй (ніжэй) нуля*. Зразумела, што і тут дапускаецца памылка, а сам сказ будзеца на ўзор рускай мовы – без прыназоўніка ці злучніка. Вядомы наш лінгвіст, выдатны знаўца культуры беларускага слова Алесь Каўрус заўважае, што “выраз *тэмпература вышэй за нуль* мае пад сабою і “тэхнічны” грунт. Тэмпература вымяраецца тэрмометрам (градуснікам). На тэмпературнай шкале Цэльсія, якую мы ўяўляем як вертыкальна размешчаную, дадзены лічбы (градусы), што ідуць ад нуля двума кірункамі: 1) падымаюцца вышэй за нуль (таму: *тэмпература вышэй за нуль, 20 градусаў вышэй за нуль*); 2) апускаюцца ніжэй за нуль (таму: *тэмпература ніжэй за нуль, 20 градусаў ніжэй за нуль*) (Каўрус А.А. Да свайго слова. Пытанні культуры мовы. – Мінск, 2011. – С. 93). Таму не можа быць *вышэй (ніжэй) нуля*.

Такім чынам, адказваючы на пастаўленае ў загаловку пытанне, выбіраем у якасці правільнага варыянта канструкцыю **больш (менш) за пяць гадоў**.

Ці можа католік удзельнічаць у палітычным жыцці краіны?

“Ці можна католікам уваходзіць у якую-небудзь палітычную партыю і насіць нейкія знакі прыналежнасці да яе?”

Ірына

На пытанне адказвае
а. Зміцер Чарнелъ CSsR:

— “Дактрынальная нота” адносна некаторых пытанняў удзелу каталікоў у палітычным жыцці, выдадзеная Кангрэгацыяй веравучэння ў 2002 годзе, звяртае ўвагу на тое, што “ўдзел хрысціян у жыцці свету за дзве тысячы гадоў набыў розныя формы. Адной з іх з’яўляецца ўдзел у палітычнай дзейнасці”. Св. Ян Павел II у апостальскім звароце “Christifideles laici” сцвярджае: “Вернікі-свецкія не могуць зусім адмовіцца ад удзелу ў “палітыцы”, гэта значыць у рознагакшталтуэканамічнай, сацыяльнай, заканадаўчай, адміністрацыйнай і культурнай дзейнасці, арганічна і інстытуцыйна прызначанай спрыяць агульнаму дабру”. Разам з тым “Дактрынальная нота” нагадвае ўмовы ўдзелу верніка ў палітычным жыцці: “Хрысціянскае сумленне не

дазваляе чалавеку галасаваць за прыняцце палітычнай праграмы або законапраекту, якія альтэрнатыўнымі прапановамі падрываюць фундаментальныя аспекты веравучэння і маральнасці або супярэчаць ім. Хрысціянская вера ўяўляе сабой непарыўнае адзінства, і, такім чынам, нелагічна аддзяляць ад яе які-небудзь элемент ва ўрон усяму каталіцкаму веравучэнню. Прыхільнасць палітыкаў да пэўнага аспекту сацыяльнага вучэння Касцёла не здымае адказнасці верніка перад агульным дабром. Католік не можа думаць аб тым, каб перакласці хрысціянскую адказнасць на іншых, бо менавіта на яго Евангелле Езуса Хрыста накладае задачу абвешчаць і ператвараць у жыццё праўду пра чалавека і свет. Калі палітыка накіравана супраць маральных прынцыпаў, якія не дапускаюць парушэнняў, выключэнняў і кампрамісаў,

удзел у ёй каталікоў павінен быць больш яўным і адказным. Хрысціянне перад тварам фундаментальных і неад’емных патрабаванняў этыкі павінны прызнаць, што на карту пастаўлена само існаванне маральнага закона, звязанага з усеагульным дабром чалавечай асобы”.

“Папа Францішак: “Можа католік займацца палітыкай? Не толькі можа, але і павінен. Можа католік умешвацца ў палітыку? Павінен!”

30 красавіка 2015 года на сустрэчы з прадстаўнікамі “Абшчыны хрысціянскага жыцця” і “Студэнцкай місіянерскай лігі” Папа Францішак таксама закрануў тэму ўдзелу вернікаў у палітычным жыцці. “Можа католік займацца палітыкай? Не толькі можа, але і павінен. Можа католік умешвацца ў палітыку? Павінен!”, — сказаў Папа. Пантыфік таксама падкрэсліў, што ўдзел



у палітыцы — гэта свайго кшталту мучаніцтва, бо патрабуе штодзённай вернасці ідэалу агульнага дабра і нясення цяжкага крыжа, звязанага з паразамі і грахамі. “Складана рабіць дабро сярод грамадства і не запэцкаць рукі ці сэрца: таму ідзі, каб папрасіць прабачэння, прасі прабачэння і працягвай працаваць”, — заклікаў Пантыфік.

Як бачым, удзел католіка ў дзейнасці палітычнай партыі не толькі дапускаецца, але і за-

ахвочваецца, пры ўмове, што дадзеная палітычная сіла ў сваёй дзейнасці ставіць мэты, якія не супярэчаць маральнаму вучэнню Каталіцкага Касцёла і накіраваныя на пабудову справядлівага грамадства ў адпаведнасці з каталіцкім сацыяльным вучэннем. Нашэнне ж знакаў прыналежнасці да палітычнай партыі — гэта асабістая справа кожнага чалавека, калі гэтыя знакі не дэманструюць антыхрысціянскія погляды.

Праваслаўны святар ахрысціў паўторна майго сына-католіка. Хто мой сын па веравызнанні?

“Добры дзень! Я католік паводле веравызнання. 4 жніўня 2006 года ажаніўся з Таццянай Б. (праваслаўнай). 1 кастрычніка 2008 года ў нас нарадзіўся сын Станіслаў. 6 ліпеня 2009 года ў касцёле святога Станіслава ў Магілёве мы пахрысцілі сына і самі ўзялі шлюб. Ёсць сведкі, фотаздымкі. Ніхто не быў супраць, ніхто нікога не прымушаў. Пасля мы сваёй сям’ёй хадзілі ў касцёл на святы і не толькі. Вясной 2012 года я даведаўся, што жонка сустракаецца з іншым і мне здраджвае не першы год. Сыну на той момант было тры з паловай гады. Давялося браць развод. 24 жніўня ён абдыўся. А праз месяц Таццяна выйшла замуж за іншага. Праз некаторы час я даведаўся, што сына хрысцілі ў Праваслаўнай царкве. Хлопчыку было на той момант каля пяці гадоў. Растлумачце, калі ласка, як гэта магчыма? І што мне рабіць: хто мой сын Станіслаў па веравызнанні? Які грэх узяла на сябе Таццяна? Вялікі дзякуй. Чакаю адказу.”

Андрэй

На пытанне адказвае
а. Зміцер Чарнелъ CSsR:

— З пункту гледжання Каталіцкага Касцёла Ваш сын, безумоўна, католік. З прыняццем сакрамента хросту ён стаў паўнапраўным членам Хрыстовага Касцёла, і “перахрышчванне” не мае ніякага сэнсу. У адпаведнасці з вучэннем Каталіцкага Касцёла, прыняццё сакрамента хросту можа кожны чалавек пры ўмове, што ён яшчэ не быў ахрышчаны (“Кодэкс кананічнага права”, кан. 864; “Катэхізіс Каталіцкага Касцёла”, 1246). Згодна з кан. 29 “Кодэкса канонаў усходніх

цэркваў”, “дзіця перад чатырнаццатым годам жыцця праз хрышчэнне запісваецца да Касцёла свайго права, да якога запісаны яго бацька”.

Такім чынам, паважаны Андрэй, паўторнае хрышчэнне Вашага сына не мае ні значэння, ні сэнсу, паколькі ён ужо прыняў гэты сакрамонт у Каталіцкім Касцёле. Таксама

хросныя бацькі застаюцца надалей хроснымі бацькамі і маюць абавязак маліцца за свайго духоўнага сына і дбаць пра яго каталіцкае выхаванне.

Той жа факт, што праваслаўны святар паўторна ахрысціў ахрышчанага католіка, можа азначаць, што або Вашая жонка схавала ад яго праўду пра хрышчэнне, або няведанне святаром пазіцыі сваёй Царквы, паколькі “Праваслаўная і Рыма-Каталіцкая Цэрквы маюць аднолькавае вучэнне пра Святыя сакрамэнты і ўзаемна прызнаюць сапраўднасць гэтых сакраментаў, што здзяйсняюцца ў іх” (цытата з “Тлумачэння старшыні Аддзела знешніх царкоўных зносінаў Маскоўскага Патрыярхата мітрапаліта Нікадзіма аб беззабаронным дапушчэнні да Святых сакраментаў старавераў і каталікоў”). Магчыма таксама, што святар не хрысціў паўторна, а ўдзяліў Вашаму сыну сакрамонт мірапамазання (бежмавання), які ў візантыйскай традыцыі ўдзяляецца разам з хростам. У любым выпадку Ваш сын застаецца католікам, а акрамя гэтага ён ужо мірапамазаны, таму паўторна ўдзяляць бежмаванне яму не трэба.



Ці з’яўляецца гомасексуалізм грахам?

“Ці з’яўляецца гомасексуалізм грахам?”

Павел

На пытанне адказвае
а. Зміцер Чарнелъ CSsR:

— Адносна гомасексуалізму “Катэхізіс Каталіцкага Касцёла” дае розны адказ. “Гомасексуалізм азначае адносіны паміж мужчынамі ці жанчынамі, якія адчуваюць сексуальную цягу, выключную або пераважную, да асобаў аднаго з імі полу. Абапіраючыся на Святое Пісанне, якое прадстаўляе гомасексуальныя дзеянні як цяжкую форму распусты, Святая Традыцыя нязменна аб’яўляе “гомасексуальныя акты безумоўна незаконнымі”. Яны супярэчаць прыроднаму закону, пазбаўляюць палавы акт яго функцыі даравання жыцця. Яны не выцякаюць з сапраўднай эмацыйнай і сексуальнай узаемадапаўняльнасці. Ні ў якім разе яны не могуць быць адобраны” (KKK 2357).

Разам з тым неабходна адрозніваць грэх гомасексуалізму і гомасексуальнасць.

Наяўнасць сексуальнай цягі да асобаў свайго полу не з’яўляецца грахам. Як зазначаецца ў Катэхізісе, “даволі значная колькасць мужчын і жанчын маюць прыроджаную тэндэнцыю да гомасексуалізму. Гэтыя людзі не зрабілі свядомага выбару на карысць гомасексуалізму; для большасці з іх гэты стан з’яўляецца цяжкім выпрабаваннем. Да іх трэба ставіцца з павагай, спачуваннем і тактоўнасцю. Трэба пазбягаць у адносінах да іх усякіх праяваў несправядлівай дыскрымінацыі” (KKK 2358). Грахам у дадзеным выпадку з’яўляецца дзеянні сексуальнага характару, у тым ліку прагляд парнаграфіі, эратычныя фантазіі і г.д. “Людзі, схільныя да гомасексуалізму, пакліканы да цнатлівасці. Дзякуючы дабрадзейнасці самавалодання, што выходзіць унутраную свабоду, часам з дапамогай бескарыслівага сяброўства, малітвы і ласкі сакраментаў гэтыя людзі могуць і павінны паступова і рашуча набліжацца да хрысціянскай дасканаласці” (KKK 2359).

Боюсь сказать правду. Защита личного пространства



Из опыта своего личного общения и окружающих меня людей могу утверждать, что мы избегаем четких и конкретных ответов на поставленные нам вопросы. К примеру, на давно распространенный вопрос “как дела?” мы уклончиво отвечаем: “нормально”. Согласитесь, что подобный ответ достаточно поверхностный, неоднозначный, я бы даже сказала неопределенный и размытый.

■ Марина Ткач, социальный педагог, психолог

Давайте сегодня попробуем немного разобраться, почему мы чаще всего выбираем именно этот ответ и каковы истинные причины подобного выбора.

Мне видятся здесь две причины:

Первая – данный ответ является своеобразным способом защиты своего личностного пространства.

Вторая – страх или боязнь обидеть другим ответом собеседника.

Теперь давайте по порядку более подробно поговорим о каждой причине.

Итак, защита личностного пространства. По сути, **личностное пространство человека** – это зона вокруг него, в пределах которой он чувствует себя комфортно, уютно и свободно.

Личное пространство – не просто термин. Любой человек нуждается в уединении, где он ощущает себя вне чужих манипуляций, в полной безопасности, чувствует себя хозяином своего времени, мыслей, ощущая полную свободу.

У психологического пространства человека существуют свои границы. Именно они охраняются нами от попыток вторжения, помогают нам отделиться от всего того, что составляет наш естественный жизненный фон. Так мы поддерживаем собственные безопасность, свободу и неза-

висимость. Границы личностного пространства определяют наше отношение к обществу и другим людям.

Они могут быть жесткими и гибкими. Жесткие границы практически непроницаемы для других людей – такой человек никого не пускает в свою жизнь. Соответственно, установить с ним близкие и доверительные отношения бывает очень сложно. При этом он сам тоже ни к кому особо не “лезет”.

Размытые границы – это совершенно противоположное явление. Такой человек открыт всем и каждому, способен рассказать все интимные детали своей жизни новому знакомому, не чувствуя при этом дискомфорта. Зачастую он ведет себя назойливо с другими, требуя от них такого же уровня близости и открытости, поэтому общаться с ним бывает очень тяжело.

Разумеется, есть и “золотая середина”. Такой человек меняет закрытость своих границ в зависимости от ситуации. С друзьями и родными он открыт. Любит гостей, но в меру. Способен выдерживать дистанцию при формальном общении. В целом дружелюбно относится к другим людям, чувствует себя частью общества. Такая гибкость очень хороша в жизни, поскольку ситуации бывают разные, и к ним ко всем необходимо подстраиваться.

В науке принято выделять **четыре зоны психологического пространства**:

1. Интимная – зона вытянутой руки – 40-60 сантиметров от тела человека. В эту зону без ощущения дискомфорта могут входить только самые близкие для нас люди: друзья, родные и близкие.

2. Персональная – от 45 до 150 сантиметров от тела человека. В пределах этой зоны обычно завязываются деловые и формальные отношения. Именно в рамках этого пространства предпочитают находиться учитель и ученик при обучении.

3. Социальная – от 150 до 400 сантиметров. В пределах этой зоны мы играем для других людей те или иные роли: роль продавца, покупателя, водителя и т.д.

4. Публичная – от 400 сантиметров. Она не имеет верхней границы, поэтому является самой свободной. Здоровые люди практически не ощущают никакого дискомфорта при вторжении в нее (иначе мы бы все уже давно погибли, пользуясь общественным транспортом!).

Представление о личном пространстве неодинаково у разных народов. Оно различается в зависимости от характера и пола человека и, конечно же, конкретной ситуации. Например, у итальянцев и французов личное пространство намного меньше, чем у англичан и немцев. Кроме того, первые намного больше прикасаются друг к другу в процессе общения, чем вторые. У японцев и китайцев личное пространство еще меньше, а в Индии это понятие и вовсе отсутствует.

В Англии личное пространство равно примерно 91 см, откуда и поговорка: “держи

его на расстоянии вытянутой руки”, что приблизительно соответствует такой дистанции. Именно поэтому мы часто чувствуем себя некомфортно, когда кто-нибудь сидит рядом с нами в автобусе, поезде или на семинаре. Именно поэтому мы ставим сумки и портфели на сиденье рядом с собой, тем самым огораживая вокруг себя свое личное пространство.

Психологическое личное пространство – понятие тонкое и сложное. Можно назвать это внутренним миром, в котором находятся очень личные эмоции, воспоминания, привязанности, любовь, дружба, личные человеческие ценности. Казалось бы, в эту бесплотную область трудно проникнуть. Но на деле оказывается, что сделать это легче простого. Иногда вопросы личного характера уже означают, что в ваше личное пространство вторгаются.

Так вот в таком случае на вопрос “как дела?” ответ “нормально” – это тоже защита личностного пространства, это нежелание “впускать” кого бы то ни было на свою территорию. Ведь согласитесь, что, услышав такой ответ, у нас не возникает желания расспрашивать, о чем либо дальше. Мы просто меняем тему разговора на более безопасную и не касающуюся личной сферы.

Существует и ряд других не менее эффективных способов защиты личностного пространства:

■ установите личные правила и требуйте от окружающих их соблюдение. Вы имеете полное право на зону своего личного комфорта. Объясните окружающим вас людям, что является вашим личным пространством, попросите без разрешения туда не вторгаться;

■ научитесь говорить спокойно и уверенно слово “нет”, благодаря которому определяются границы. Не позволяйте играть на ваших чувствах, пользоваться вашими вещами, временем, заходить за установленные рамки вашего личного пространства. Ведь подобные действия могут не только испортить настроение, но даже негативно отразиться на вашем здоровье;

■ чтобы предотвратить посягательства других на ваше личное пространство, будьте увереннее. Научитесь понимать, ценить и отстаивать собственные интересы. Конечно, для этого придется разобраться в себе и поменять некоторые привычки.

Кстати, вполне возможно, проблема на самом-то деле вовсе не в окружающих людях, а в вас. Если вам не всегда удается правильно выстроить границы собственной лично-

сти, стоит ли удивляться нашествию агрессоров?

Умеете ли вы открыто говорить о своих чувствах, желаниях, предпочтениях? Или даже примитивный вопрос вроде “у вас есть сейчас свободная минутка?” заставляет вас краснеть и впасть в ступор? Сказать “нет” для вас подобно смерти? Очень хочется всем понравиться, вы всегда готовы всех выслушать, пригласить и прийти на помощь даже в ущерб себе? Что ж, в этом случае навязчивые знакомства вы будете притягивать к себе, как магнит...

Потребность в личностном пространстве настолько же важна, как потребность в еде, сне, безопасности и комфорте. Без них мы превращаемся в больных и дергающихся существ, неспособных ни на какие продуктивные действия. Поэтому сохраняйте свое пространство целым и невредимым и не стесняйтесь обозначать его границы при общении с другими людьми. Но не забывайте относиться серьезно и с уважением к личностному пространству других людей, и они тоже будут вас уважать.

Что касается второй причины – страха или боязни обидеть ответом чувства собеседника... Казалось бы, причина достаточно странная и даже слегка нелепая, но между тем действительно часто мы, заведомо зная, к примеру, положение дел собеседника, искажаем свой ответ и говорим, что у нас все нормально, вместо все хорошо и т.д.

Мы боимся обидеть человека тем, что у нас все складывается лучше, чем у него (у нее). Не хотим показать какое-то свое превосходство, хотя человеку и свойственно определенного рода хвастовство и одобрение своих достижений обществом, но в данном случае ситуация абсолютно противоположная.

Такая наша тактичность и дипломатичность вещь, конечно, хорошая, характеризующая нас с лучшей стороны.

Нужно понимать, что, сказав собеседнику правду, рискуем, что он, конечно, может обидеться, злиться и даже какое-то время с нами не разговаривать. Но злость и обида со временем пройдут, а на их место придет понимание того, что если вы смогли чего-то добиться, значит, сможет и он. И, может быть, однажды в разговоре с кем-то он вместо привычного ответа “нормально” тогда скажет “у меня все хорошо, все отлично”.

И именно этим, по возможности, мы и должны руководствоваться. Ведь это так здорово – осознавать, что твой ответ послужил стимулом для того, чтобы чья-то жизнь стала хоть чуточку лучше и счастливее.

Віншуем!

Ад шчырага сэрца віншуем **ксяндза Сяргея Сурыновіча** з імянінамі, якія прыпадаюць на 9 верасня. З гэтай нагоды жадаем моцнага здароўя, Божай ласкі, апекі Маці Божай!

Мы вельмі ўдзячныя за яго працу на Божай ніве, за шчырасць, за самаадданасць і навагу да парафіян.

Парафіяне капліцы Святога Юзафа, аг. Друйск (Браслаўскі раён)



Разважаем над Божым словам

Разважанні, якія вам прапануем, пажадана чытаць, маючы перад вачыма тэкст са Святога Пісання, вызначаны на кожную нядзелю.



27 верасня 2015 г.

Мк 9, 38-43; 45, 47-48

Езус – сэнс нашага жыцця. Ён – крыніца ўсяго закону і ўсёй моцы. Варты пашаны той, хто жыве з Хрыстом і паводле Яго волі. Аднак калі хтосьці адводзіць ад Хрыста людзей, асабліва малых і слабых, няхай ведае, што за гэта яго чакае пакаранне, бо робіць вялікае зло. Вучням Хрыста патрэбная вялікая рашучасць, каб кроць Яго дарогай. Гэтая Божая дарога вядзе нас да вечнага жыцця, і трэба адважна і адназначна адмаўляцца ад усяго, што нас зводзіць з гэтай дарогі.

– Што або хто з’яўляецца сэнсам майго жыцця?

– Як я разважаю пра жыццё?

– Можна, свае перакананні, уgruntаваныя на грэшным вопыце і хворых пачуццях,

зробіў для сябе галоўным заканадаўцам?

– Ці думаю, што Езус вучыць мяне праз кожную справу майго жыцця?

– Ці Хрыстус і Яго справа з’яўляюцца галоўным прынцыпам майго жыцця?

– А можна, мая сімпатыя ці антыпатыя ў дачыненні да розных людзей адбіваецца на маіх адносінах да іх саміх, іх учынкаў і светапогляду?

– Ці дапамагаю людзям ісці за Богам?

– А можна, сваімі словамі ці ўчынкамі кагосьці адвёў ад Бога?

– Ці пазбягаю рашуча спраў, паводзін і кампаній, якія з’яўляюцца для мяне спакусай?

– Ці адкідваю адназначна ўсё, што адрывае мяне ад Езуса?

– Ці размаўляю адкрыта пра гэта са сваім духоўнікам?

4 кастрычніка 2015 г.

Мк 10, 2-16

Бог злучыў мужа з жонкай. Гэта ўжо не звычайная свецкая дамова. Шлюб – гэта справа паміж людзьмі і Богам. Трэба добра выхоўваць чалавека, каб ён быў здольны мудра выбраць жонку ці мужа. Трэба сур’ёзна духоўна падрыхтавацца да сакраманту шлюбу, каб прыняць яго свядома. І трэба супрацоўнічаць з Езусам у сужэнскім жыцці, каб не

змарнаваць ласкі, дадзенай Богам у сакраманце шлюбу. Езус сур’ёзна клапаціцца пра дабро людзей і хоча, каб людзі былі вернымі аж да смерці шлюбным абяцанням. Езус хоча, каб у Яго шукалі ўмацавання і ласкі ўсе, нават найслабейшыя ў грамадстве дзеці. І вучыць нас, што, пакуль не даверымся Яго любові, прызнаючы сваю бездапаможнасць, не спазнаем Бога валадарства.

– Ці сур’ёзна стаўлюся да свайго сужэнства?

– Ці разумею, што праз сакрамант шлюбу яно стала святой Божай справай?

– Ці разам з сужэнцам (сужэнкай) супрацоўнічаю з Богам для ўмацавання нашай узаемнай любові?

– Ці сцвярджаю Хрыстову навуку аб сужэнстве сваімі словамі і прыкладам жыцця?

– Ці выхоўваю ў хрысціянскай любові сваіх дзяцей?

– Ці вяду сваіх дзяцей да Бога?

– Ці аддаю Богу даверліва і цалкам сваё жыццё?

– Ці праяўляецца гэта ў дзеях Яго навуцы?

11 кастрычніка 2015 г.

Мк 10, 17-30

Матэрыяльныя каштоўнасці самі па сабе не з’яўляюцца дрэннымі. Сапраўдная небяспека ўзнікае тады, калі чалавек празмерна прывязваецца да іх і становіцца нявольнікам. Таму цяжка багатаму ўвайсці ў Бога валадарства. У сэр-

цы багатага правіць не Бог, а яго багацце. Менавіта яно займае там усё месца і не дапускае Бога на трон чалавечага сэрца. Таму багацце вельмі часта з’яўляецца прыладай шатана з мэтай захопу сэрца чалавека. Аздараўленне – гэта кіраванне сваім багаццем паводле Божай волі, з гатоўнасцю адрачыся ад усяго. Колькасць багацця, безумоўна, павялічвае спаскусу. Але сутнасць небяспекі не ў колькасці грошай, а ў празмернай прывязанасці да іх.

– Ці Бог з’яўляецца галоўнай каштоўнасцю майго жыцця?

– Ці гатовы я адрачыся ад матэрыяльных каштоўнасцей, калі гэта будзе супраць Божай волі?

– Як я здабываю сваё багацце: згодна з Божай воляй ці супраць яе?

– Можна, надмерна клапаціся пра матэрыяльнае?

– Ці памятаю, што Бог дапамагае сваім слугам, якія выконваюць Яго волю?

– Хто з’яўляецца валадаром майго сэрца? Бог? Праца? Кар’ера? Улада?

18 кастрычніка 2015 г.

Мк 10, 35-45

Вучні разам з Езусам набліжаюцца да Ерусаліма. Сярод іх пануе атмасфера новага валадарства, якое павінна распачацца. Якуб і Ян працягваюць лічыць Езуса “палітычным” Месіяй, таму вырашаюць, што прыйшоў час загаварыць з Езусам

пра іх пасады ў будучым каралеўстве. Езус тлумачыць, што ісці за Ім – гэта ісці на крыж і муку. Яны адказваюць гатоўнасцю на гэта. Астатнія вучні абураюцца паводзінамі Якуба і Яна. Езус зноў тлумачыць, што прынцыпам Яго Валадарства з’яўляецца не ўлада, а служба. А Сам Ён першы, Які прыйшоў служыць і такім чынам будаваць Божое Валадарства.

– Ці добра разумею, што робіць Бог у маім жыцці?

– А можна, маё ўяўленне пра Бога дзеянне ў маіх справах не да канца сыходзіцца з намерамі Езуса?

– Ці незанадта па-чалавечы гляджу на Божыя справы, сведкам якіх з’яўляюся?

– Ці не раблю намаганняў, каб “падагнаць” Бога пад свае планы і мары?

– Ці гатовы я ісці за Езусам?

– Ці шукаю Яго волі?

– Ці разважаю над Божым словам?

– Ці пашыраю свае рэлігійныя веды?

– Ці размаўляю з Богам на малітве?

– Я хачу валадарыць ці служыць любові?

– Ці добра разумею, што служба не з’яўляецца згодай на зло і адказам ад сваёй чалавечай годнасці?

– Ці вучуся служыць у Езуса – слугі Бога?

Разважанні падрыхтаваў
кс. Павел Кнурэк

Віншуем і дзякуем! Пахвалёны Езус Хрыстус!

Шаноўны кс. Вячаслаў Пялінак!

Ад усяго сэрца шчыра вітаем, дзякуем, віншуем з Днём нараджэння! Мы дзякуем Пану Богу за ласку спаткання з Вамі ў час цікавай і вельмі пазнавальнай пілігрымкі “Па слядах святых апосталаў Кірыла і Мяфодзія”, якая адбылася з 2 па 10 мая гэтага года.

Пілігрымка – гэта заўсёды крыніца душэўнай радасці. Адчуць ласку Божую, палыбіць свой духоўны досвед, наведаць знакамiтыя святыні, помнікі гісторыі і культуры, скласці ўдзячнасць Богу, папрасіць аб патрэбных ласках і далейшай апецы для родных, блізкіх і сяброў – усё гэта дазволіла добра аргані-

заваная наша пілігрымка. З вялікай цікавасцю і захапленнем слухалі мы Вашы шматлікія гісторыі пра знакамiтыя мясціны, звязаныя з жыццём і дзейнасцю святых, пра веліч і непаўторнасць самых прыгожых храмаў і святынь Еўропы.

Маючы разнастайныя дараванні і пастаяннае жаданне дапамагчы людзям у іх духоўным развіцці, Вы заслужылі навагу ўсіх удзельнікаў пілігрымкі. Мы ўдзячныя Вам за ўвагу, чуласць і добразычлівасць у адносінах да кожнага з нас. Жадаем Вам і надалей не страціць творчага запалу ў самаадданай справе выканання душпастырскай паслугі, моцнага здароўя, радасці і пастаяннага Божай апекі. Зычым Божай ласкі і плёну на новыя доўгія гады!

Таксама выказваем пад-



зяку кс. Вячаславу Барку, каардынатару Дзіяне, за арганізацыю мямстоўных і карысных пілігрымак у Віцебскай дыяцэзіі. Жадаем усім Вам шмат Божых ласкаў, каб кожны дзень Вашага жыцця быў напоўнены шчасцем і радасцю! Шчыра дзякуем за ахвярную паслугу Богу і нам!

З вялікай павагай,
удзячныя пілігрымы

Віншуем!

Паважанаму ксяндзу-пробащчу Станіславу Мжыгуду з нагоды імянін дасылаем шмат гарачых пажаданняў і дзякуем за клопат, за ўсмешку і ўсё дабро, якое атрымліваем.

У гэты асаблівы дзень, дзень Ваших імянін, жадаем шчасця, шчодрых Божых ласкаў, даверу і надзеі ў Пану. Нясіце Добрую Навіну, пашырайце радасць і любоў, будзьце знакам прысутнасці добрага Бога сярод Яго люду. Няхай усе людзі, якіх Вы сустракаеце на святарскім шляху, адорваюць Вас зычлівасцю і дабрыйнёй, а ўсёмагутны Бог няхай спасылае на Вас свае дары!

З павагай і ўдзячнасцю,
парафіяне браслаўскага касцёла
Нараджэння Маці Божай



Віншуем! Пахвалёны Езус Хрыстус!

Мы, вернікі лужскоўскага касцёла Арханёла Міхаіла шчыра віншуем свайго пробащча кс. Міхаіла Татарэнку з імянінамі, якія ён адзначае 29 верасня.

Мы вельмі ўдзячныя Пану Богу, што ўжо 5 год мы можам супольна маліцца разам з Вамі, прымаць да сваіх сэрцаў тыя словы, казанні, якія сыходзяць з Ваших вуснаў, тыя, што чуюм кожную імішу. Ад Ваших слоў у нашы сэрцы ўліваецца цеплыня, супакой і вялікая еднасць. Хочацца жыць, супольна маліцца і часцей прыходзіць у дом Божы. Таму, шаноўны Ойчанька, з гэтай нагоды прыміце нашы самыя цёплыя пажаданні. Паспехаў Вам на Вашай святарскай ніве, моцнага здароўя, прыгожых і ўзнёслых думак, адданных і ўдзячных вернікаў, магутнай веры, каб падтрымлівала не толькі Вас, але і ўсіх тых, каго Бог аддаў і будзе аддаваць пад Вашу апеку.

Вернікі лужскоўскай парафіі



Хвала Хрысту!

29 верасня адзначае свой дзень нараджэння кс. Славамір Самковіч. Ад усяго сэрца віншуем Вас, паважаны кс. Славамір! Молімся за Вас. Жадаем моцнага здароўя, плёну на ніве духоўнага адраджэння беларускай зямлі і працы на карысць святога Касцёла, Бога валадарства і апекі Маці Божай.

Вернікі парафіі Св. Тройцы ў Глыбокім



Каляндар на кастрычнік



Кастрычнік – гэта асаблівы перыяд. Асаблівае гэтае заключаецца ў тым, што на працягу ўсяго месяца вернікі Каталіцкага Касцёла моляцца на ружанцы. І тым самым праслаўляюць Панну Марыю, давяраюць Ёй свае клопаты, праблемы, але таксама і дзякуюць за жыццёвыя радасці.

Паважаныя чытачы, заахвочваем усіх Вас да ўдзелу ў штодзённых Ружанцовых набажэнствах ці ў касцёле, ці дома разам з роднымі і блізкімі. Маліцеся на Ружанцы!

7 кастрычніка – успамін Найсвяцейшай Панны Марыі Ружанцовай.

18 кастрычніка – успамін святога Лукі, евангеліста.

Евангеліст Лука быў антыяхійцам па нараджэнні і першапачаткова язычнікам па веравызнанні. Прыняўшы веру Хрыста ў сталіцы Сірыі, будучы сведка-пісьменнік сустрэўся з найбольш вядомым прапаведнікам Езуса – апосталам Паўлам. Ад яго, а таксама з іншых крыніцаў, ці то запісаных, ці то вусных, ён атрымаў інфармацыю, якую змясціў на старонках Евангелля і Апостальскіх Дзеяў.

Лука ўдзельнічаў у некаторых місійных падарожжах Апостала Народу, даследаваў жыццё Хрыста ў Палесціне, вызначаўся мастацкім талентам, быў медыкам па прафесіі.

Айцы Касцёла з першых стагоддзяў, а менавіта Ірэнэй з Ліёна (130–202), Клімент з Александрыі (150–215), Эўсэбій з Кесарыі (каля 325 г.), а таксама Канон Мураторыя (каля 170 г.) упэўнена называюць імя Луку як аўтара трэцяга Евангелля і Апостальскіх Дзеяў.

Лічыцца, што Лука загінуў мучаніцкай смерцю за веру.

22 кастрычніка – успамін святога Папы Яна Паўла II.

22 кастрычніка 1978 г. урачыста распачаўся пантыфікат Вялікага Папы Яна Паўла II, які доўжыўся 27 гадоў і быў адным з самых працяглых пантыфікатаў у гісторыі

Каталіцкага Касцёла. За час свайго служэння Папа здзейсніў 146 апостальскіх візітаў на тэрыторыі Італіі, 104 замежныя візіты, абвясціў 1338 чалавек бласлаўлёнымі і 482 чалавекі святымі. Сэрца Пантыфіка, шырока адкрытае для ўсіх, а перадусім для Бога, перастала біцця 2 красавіка 2005 г. Ён быў абвешчаны святым 27 красавіка 2014 г.

28 кастрычніка – успамін святых Сымона і Юды, апосталаў.

Апостал Сымон перад тым, як далучыўся да супольнасці дванаццаці, належаў да палітычна-рэлігійнай габрэйскай групы, чальцы якой называлі сябе зелотамі (арамейск. кананітамі) –

На кастрычнік прыпадаюць дні нараджэння, імяніны і дні святарскіх пасвячэнняў у наступных святароў і біскупаў:

● **4 кастрычніка** – дзень нараджэння і імяніны адзначае **кс. Віктар Місевич** (Дзеркаўшчына); імяніны адзначае **бр. Францішак Бука OFMCar** (Маладзечна);

● **7 кастрычніка** – імяніны адзначае **а. Сяргей Мацюшо-нак OFMCar** (Віцебск);

● **8 кастрычніка** – дзень нараджэння адзначае **кс. Іван Кароткін** (Віцебск);

● **11 кастрычніка** – гадавіну святарскіх пасвячэнняў адзначае **кс. Сяргей Сурыновіч** (Друя);

● **13 кастрычніка** – імяніны адзначае **кс. Эдвард Нарадоўскі** (Задарожжа);

руплівымі, змагарамі. Пасля ўваскрасення Хрыста ён абвешчаў Евангелле ў асноўным у Егіпце і Арменіі.

Апостал Юда Тадэвуш, які падчас развітання з Хрыстом спытаўся ў Яго: “Пане, чаму Ты хочаш аб’явіць Сябе нам, а не свету?”, – напачатку абвешчаў Евангелле ў Эдэсе, дзе ахрысціў мясцовага цара і ўсіх яго падданных. У знак падзякі за гэта цар Эдэсы падарыў апосталу выяву Хрыста, якую Юда Тадэвуш заўсёды насіў на грудзях. Паводле паданняў, абодва гэтыя апосталы вялі місіянерскую дзейнасць у Сірыі, Персіі і Месапатаміі і разам былі забітыя дубінамі каля 71 г. (па іншых звестках, Сымон быў распілаваны).

Цела св. Юды з цягам часу перавезлі ў Рым. І па сённяшні дзень яно знаходзіцца ў базыліцы св. Пятра, дзе шматлікія вернікі аказваюць яму вялікую пашану. Папа Павел III у брэвэ ад 22 верасня 1548 г. удзяліў поўны адпуст тым, хто будзе маліцца каля святых рэліквій Апостала ў дзень яго свята, г. зн. 28 кастрычніка.

Св. апостал Сымон з’яўляецца апекуном дрывасакаў і лясных работнікаў, а заступніцтва св. Юды Тадэвуша просяць у безвыходных сітуацыях. Вядома, што той, хто ў самых складаных жыццёвых сітуацыях з глыбокаю вераю звернецца да св. Юды, абавязкова атрымае дапамогу: калі не тую ласку, пра якую просіць, то духоўную моц, каб несці свой крыж, цалкам аддаючыся Божай волі.

*Падрыхтавала
Марына Ткач*

**Увага!
Падпіска
на чацвёрты квартал 2015 года!**

Дарагія сябры!

Заахвочваем вас падпісацца на “Каталіцкі Веснік”.

Кошт падпіскі

на месяц – **7500** рублёў,

на 3 месяцы – **22500** рублёў.

Зрабіць гэта можна

ў любым аддзяленні “Белпошты”.

Наш падпісны індэкс 63783

Дарагія браты і сёстры!

Падпісваючыся на нашу газету, вы дапамагаеце нам абвешчаць Евангелле, раскажваць людзям пра Хрыста і Яго Касцёл.

Рэдакцыя “Каталіцкага Весніка”



ВАТЫКАНСКАЕ РАДЫЁ

Навіны з Ватыкана па-беларуску

Штодзённа

ў 20.00 на кароткіх хвалях 11715 кГц.

Штодзённа

у 20.00 і 6.20 на спадарожніку Eutelsat Hotbird 13 на канале **Radio Vaticana Telepace**.

Кожную нядзелю

ў 8.55 на хвалях Першай праграмы Беларускага радыё ў FM-дыяпазоне.

У інтэрнэце

на старонцы **vatican.by**

Рэдакцыя дзякуе!

Дарагія сябры!

Шчыра дзякуем усім, хто падтрымлівае “Каталіцкі Веснік” сваімі артыкуламі і ахвяраваннямі.

Свае ахвяраванні нам даслалі: **Соф’я Машара (Шаркаўшчына), парафіяне з Дуброўна, вернікі з Друйска і Браслава, Марына Пучынская (Шаркаўшчына), Леанід Грыбач (Гомель), Яніна Дулінец (в. Савуткі),**

Крысціна Шыхалай (Глыбокае), Феліцыя Небышынец (в. Дубовы Лог), парафіяне з Пагошчы, парафіяне з Ёдаў.

Дзякуючы дапамозе нашых чытачоў мы можам друкаваць газету. За ўсіх аўтараў і ахвярадаўцаў выдання кожны месяц адпраўляецца св. Імша.

*Рэдакцыя
“Каталіцкага Весніка”*

Каталіцкі ВЕСНІК

Газета Віцебскай дыяцэзіі

Заснавальнік:
мясцовае рэлігійнае аб’яднанне
“Віцебская дыяцэзія Рыма-Каталіцкага Касцёла ў Рэспубліцы Беларусь”

Выдавец:
рэлігійная місія “Дабрачыннае каталіцкае таварыства “Карытас” Віцебскай дыяцэзіі Рыма-Каталіцкага Касцёла ў Рэспубліцы Беларусь”

Галоўны рэдактар:

кс. Віктар Місевич

Тэхнічны рэдактар:

Дзмітрый Лупач

Рэдактар сайта:

Марына Сінкевіч

Карэктары:

Юрась Бабіч, Алена Пажога

Газета набрана і звярстана на настольна-выдавецкім комплексе рэдакцыі газеты “Каталіцкі Веснік”, перададзена па каналах сувязі і надрукавана ў УПП “Віцебская абласная друкарня”, г. Віцебск, вул. Шчарбакова-Набарэжная, 4
Заказ 5951

Выходзіць адзін раз на месяц на беларускай і рускай мовах
Тыраж 3000 экз.
Аб’ём 4 друкаваных аркушаў, фармат А3
Афсетны друк
Падпісана ў друку 18.09.2015 г. у 11.01

Юрыдычны адрас: 210041, г. Віцебск, вул. Чкалава, д.52, корпус 1
Тэл./факс: 8(0212)25-29-31
Адрас для карэспандэнцыі: 211800, вул. Савецкая, д.1, г. Глыбокае, Віцебская вобл.
Тэл.: 8(029)736-53-07
e-mail: katalickivesnik@gmail.com
http://catholicnews.by

ISSN 2224-9621



Наш падпісны індэкс
63783

Пасведчанне аб дзяржаўнай рэгістрацыі сродка масавай інфармацыі №1437 ад 5 красавіка 2011 года выдадзенае Міністэрствам інфармацыі Рэспублікі Беларусь